


PREPIH

21 KOROŠKI ČASOPIS
94 Leto IV, 09. December 1994, cena 150 SIT
za naročnike 135 SIT



KAKO SMO VOLILI

Feljton:
CALIFORNIA,
MI TIERRA

 emona obala koper d.d.

VABLIIVA NAGRADNA IGRA

1 = 3

VEČ NA 2. STRANI



emona obala koper d.d.

V BREZCARINSKIH PRODAJALNAH NA MEJNIH
PREHODIH VIČ, RADELJ IN LIBELIČE

VABLJIVA NAGRADNA IGRA

1 = 3

1 = 3 Pomeni, da Vam **emona obala koper** za vsak vaš nakup
v mesecu decembru,
če boste izžrebani podarja blago v višini dvakratne vrednosti nakupa.

NAGRADE **1 = 3**

TOBAČNI IZDELKI, PIJAČE, ČOKOLADE, AVDIO,
VIDEO TEHNIKA, GOSPODINJSKI APARATI,
URE, TELEFONI, KOVČKI, IGRAČE,
PARFUMERIJA IN KOZMETIKA

Žrebanje kuponov

1 = 3

09. januarja 1995

Zgodba o uspehu



- Kar je res, je res! Število nezaposlenih je vsak dan manjše!

VROČICA NARAŠČA

Prav ste prebrali. Pozabljam na zimo, ki nam dolguje sneg, raznišljamo le o volilnih rezultatih. Stranke preštevajo svoje svetnike, kandidati za župane se pripravljajo na drugi krog. Blaženi tisti, ki so v prvem krogu zmagali, uživajo adventni mir, ki jim je potreben za pripravo na uresničevanje danih obljub. Za drugi krog so volilci postavili v ring po dva ta boljša.

Njuni predlagatelji že vihajo rokave za poslednji naskok. Vabijo na pogovore, lepijo nove plakate, obljublajo...

Škoda, da je moča volilnih golažev pozabljena. Precej volilcev bi pridobili, če bi jih pošteno nasitili, pa čeprav le za en večer. Kajti vsak dan več je lačnih, čeprav se o tem na shodih nič ne sliši. Tam so na tapeti "višji" cilji. Zato ni odveč predlog, da se novih volilnih shodov udeležujete v večjem številu kot doslej.

Izzivajte kandidate za recepte reševanje malih problemov in si njihove obljube pridno beležite na papir, na videokasete in podobne naprave. Vendar vse zapisano in posneto zapečatite in dajte v hrambo odvetnikom in državnim notarjem.

Lahko se namreč zgodi, da boste pozneje ob neizpoljenih obljubah morali dokazovati pristnost povedanega in slišanege.

Dandanašnji se lahko posnetki mimogrede zmontirajo in prodajajo kot "čisto resnico", vas pa lahko obtožijo zlonamernosti in podobnih nečednosti. Torej, vidimo se na naslednjem shodu. Malo cirkusa pred prazniki se nam še obeta. Tisti, ki so svojega župana ustoličili že v prvem krogu, bodo zanj prikrajšani. Prav jim je, zakaj pa so tako enotni. V različnosti je več zabave. Če že kruha ni za vse, naj bo vsaj iger. □

TIK

- Nič ne kaže, da bi imeli poslanci ustavo za obvezno čtivo.
- Politiki so brezkompromisni borci za kompromise.
- Sredi problemov so ljudje na robu obupa.
- S človekom je kot z živili: ko je že pokvarjen, ga je prepozno dati na hladno.
- Poštenost lahko kupiš, če jo pošteno plačaš.

NIKO

VSEBINA

☞	REZULTATI VOLITEV	4
☞	AIDS IN MI	6
☞	INTERVJU: PETER PETROVIČ	8
☞	PET GENERACIJ POD ENO STREHO	11
☞	RADIO RADLJE ODDAJA VSAK DAN	14
☞	FELJTON: CALIFORNIA MI TIERRA	23
☞	NOVA KNJIGA IZ ZALOŽBE VORANC	27
☞	PARLAMENTARCI O PIŠTOLI	32

Na naslovnici:
S poti po Ameriki

Foto: Jemej Pirkalo

PREPIH Koroški časopis.
Izdaja ČZP Voranc d.o.o. Ravne na Kor., direktor Niko R. Kolar.
Glavni in odgovorni urednik Vojko Močnik.
Računalniški prelom:
Grafični studio Ivko, Ravne.
Tisk: Tiskarna ODTIS Ravne.
Naslov uredništva:
Ravne na Koroškem, Prežihova 24,
tel.: 0602/22-999, fax: 22-904.
Na osnovi mnenja Republiškega sekretariata za informiranje, št. 23/105-92, šteje časopis med proizvode iz 13. točke tarifne št. 3, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5%. Nenaročeni tekstov in fotografij ne vračamo.

3/4 VOLITEV JE ZA NAMI...

Seveda, če štejemo za zadnjo četrtno drugi krog volitev županov v petih občinah, glede na njihovo pomembnost pa bo tudi držalo. Kajti, kaj ti bo trup brez glave, kar naj bi župani bili.

Čeprav se na večstrankarske volitve šele navajamo, pa tudi za nas velja, da so lokalne volitve barometer, ki pokaže razpoloženje volilcev. Iz tega potem stranke na državni ravni delajo zaključke, ki se praviloma končajo z ukrepanjem - to pa lahko ima seveda daljnosežnejše in temeljitejše učinke, kot so stvarni rezultati lokalnih volitev. Seveda so za nas, ki igramo v politiki bolj trpniške, pomembne na čisto konkretni ravni. Tokrat tudi zato, ker so odločile, kdo bo kaj v novih občinah, in če lahko malo jasnovidimo, bo kar držalo, da smo pred obdobjem, ko se bo nova oblast v novih občinah (tudi) učila vladati. Marsikdo bo ob tem pomislil - pa ne že spet, vendar nam tako pravijo izkušnje še iz prejšnjih tridomnih skupščin. Tudi bivši delegati so rabili kar nekaj časa, da so spoznali svojo (ne)moč, v novih občinah pa bodo nova razmerja med župani in občinskimi sveti rabila čas, da se bo vedelo, kdo je kdo.

O rezultatih lahko rečemo, da so bili pričakovani. Vsaj za tiste, ki smo predvideli, da se bo scena bolj razvidno razdelila na levo in desno, in da državnoborske volitve niso prikazale pravega stanja stvari. Je že tako, da je Rigelnik bil kandidat, s kakršnim LDS pač ni nastopila na teh volitvah, vmes pa najbrž "naredila" še kaj na lokalni ravni (velja za ravensko občino), pokazalo pa se tudi je, da ni dovolj, če se ima kdo za lokalno avtoriteto kar tako. Volitve so marsikomu odprle oči. Tudi o sebi v očeh drugih.

Občinski sveti so sestavljeni zaradi porazdelitve glasov v glavnem s kandidati z začetka list, ki skorajda po pravilu niso

iz obrobni naselij novih občin. To bo gotovo hendikep podeželja in od modrosti



Janez Komljanec

županov, ki bodo predlagali bodočo ureditev občin tudi s krajevnimi skupnostimi in vaškimi skupnostmi, bo odvisno, koliko bodo to upoštevali. In že smo spet pri strankarskih listah, ki so obljubljale prav to...

Kakorkoli že, vročica lokalnih volitev je v glavnem za nami in prihodnja štiri leta bomo morali biti zadovoljni s tem kar smo izvolili. Seveda pa si lahko medtem omislimo tudi kakšno drugačno razdelitev Koroške po občinah. Vseeno pa velja, da imamo zaenkrat cirkusa dovolj.

ČRNA NA KOROŠKEM: Volilna udeležba je bila 72,96 odstotna. V drugi krog volitev za župana sta se uvrstila Franc Stakne (ZLSD) s 34,80 odstotka glasov in Marijan Lačen (LDS) s 30,34 odstotka glasov. Marija Šepul (neodvisni) je zbrala 12,27 odstotka, Jurij Kladnik (SKD) 11,42 in Marijan Kodrun (SLS) 11,17 odstotka glasov. ZLSD (20,1 odstotka) in LDS (17,7 odstotka) sta dobili v občinskem

svetu po tri sedeže, SKD (17,1 odstotka), nestransarska lista (16,7 odstotka) in SLS (14,3 odstotka glasov) so dobili po dva sedeža, enega pa Zeleni Slovenije (7,6 odstotka).

DRAVOGRAD: Volilna udeležba je bila 67 odstotna. Za župana se bosta v drugem krogu volitev

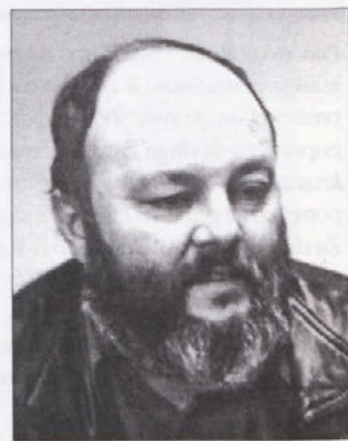


Ivan Draušbahter

potegovala Rado Krpač (LDS), ki je dobil 24,7 odstotka glasov in Dušan Kudrnovsky (SLS), ki je dobil 22,1 odstotka glasov. Sicer pa sta Ferdo Gnamuš (SKD) in Herman Jeseničnik (neodvisni) dobila 16,9 odstotka glasov, Željko Kljajič (neodvisni) 9,3 odstotka, Drago Jurhar (ZLSD) 7,6 in Danilo Navodnik (neodvisni) 2,6 odstotka glasov. SLS in lista Neodvisni za spremembe so dobili v občinskem svetu po štiri sedeže (SLS je dobila 21,8, Neodvisni za spremembe pa 20,4 odstotka glasov). SKD in LDS sta dobili po tri sedeže (za SKD je glasovalo 17,4 odstotka, za LDS pa 14 odstotka volivcev), po eno mesto pa so dobili še lista občanov, SDSS in SNS (za listo občanov je glasovalo 5,2 odstotka, za SDSS 4,9 in SNS 4,4 odstotka volivcev).

MEŽICA: Volilna udeležba je bila 72,28 odstotna, v prvem krogu pa je za župana bil izvoljen neodvisni kandidat Janez Praper (70,78 odstotka glasov). Kandidat ZLSD Marjan Vončina je dobil 16,16 odstotka glasov, Marijan Šegel (LDS) pa 13,06 odstotka glasov.

V občinskem svetu je največ sedežev dobila LDS (štiri oziroma 22,4 odstotka glasov). Za SKD je glasovalo 15,9 odstotka volivcev, kar jim zagotavlja tri sedeže v občinskem svetu. Po dve mesti so si zagotovili še SLS (15,1 odstotka), ZLSD (12,2



Janez Praper

odstotka) in DS-SOPS (10,2 odstotka). Eno mesto bo zasedel tudi kandidat SDSS (10,1 odstotka).

MISLINJA: Volilna udeležba je bila 61,18 odstotna. Za župana je bil izbran Mirko Grešovnik (LDS), ki je dobil 52,37 odstotka glasov, Mirko Tovšak (SLS) pa 47,63 odstotka glasov.

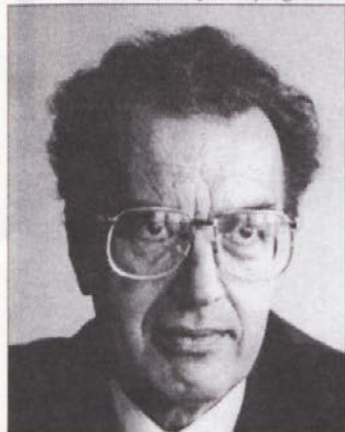
Število mest v občinskem svetu (14) še ni bilo dokončno razdeljeno. Za LDS je glasovalo 21,65 odstotka volivcev in bo imela najmanj tri sedeže. Enako velja

za SLS, ki je dobila 21,06 odstotka glasov. Za SKD je oddalo glas 13,33 odstotka volivcev in se potegujejo za dve mesti. Vsaj eno mesto bo dobila SDSS z 12,45 odstotka glasov in Novi neodvisni Dolič s 5,51 odstotka glas. Za DeSUS je glasovalo 8,8 odstotka, za ZLSD pa 6,20 odstotka volivcev

MUTA: Volilna udeležba je bila 66,51 odstotna. Župan je postal Ivan Draušbaher (SDSS), ki je dobil 57,68 odstotka glasov. Za ostale kandidate so volivci glasovali takole: Mirko Vošner (SKD) 14,80 odstotka, Hubert Nemeč (SLS) 10,06 odstotka, Emerik Kohn (LDS) 7,06 odstotka, Franc Breznik (ZLSD) 4,86 odstotka, Ludvik Jerčič (DS) 4,63 odstotka in Ervin Kokošinek (SNS) 0,9 odstotka glasov.

Tudi na Muti še niso razdeljeni vsi sedeži v občinskem svetu. SDSS (22,9 odstotka) in SKD (15,6 odstotka) bosta dobili najmanj dve mesti, zaenkrat je najmanj po eno mesto rezervirano za SLS (14,7 odstotka), Zelene (13,9 odstotka) in LDS (12,4 odstotka). Lista za Muto je dobila 4,6 odstotka glasov, SNS 3,8, DS 3,1 in lista neodvisnih 2 odstotka glasov.

PODVELKA-RIBNICA NA POHORJU: Volilna udeležba 39,86 odstotka je bila najnižja v koroški regiji (v drugi volilni enoti Ribnica-Josipdol je glasoval



Mirko Grešovnik

le 34 od skupno 672 volilnih upravičencev ali 4,95 odstotka). V drugem krogu volitev za župana bosta Anton Kovše (LDS), ki je dobil 34,62 odstotka glasov in Borut Končnik (ZLSD) z 23,23 odstotka glasov. Stane Petar (DS) je dobil 22,11 odstotka, Drago Škerl (SKD) 13,92 odstotka in Benjamin Jakičič

(SDSS) 6,11 odstotka glasov. Med strankarskimi listami je največ volivcev glasovalo za



LDS (25 odstotkov), ki bo imela v občinskem svetu štiri sedeže. SLS (17,7 odstotka) bo imela tri mesta, SKD (15,6), SDSS (13,8) in ZLSD (11,6 odstotka) bodo imeli po dva občinska svetnika, DS (11,4) pa enega.

RADLJE OB DRAVI: Volilna udeležba je bila 62,89 odstotna. Največ glasov za župana sta prejela Herman Tomažič (LDS, 38,50 odstotka) in Franc Gašper (SDSS, 16,40 odstotka). Sledijo pa Darinka Mravljak (SLS, 15,73 odstotka), dr. Anton Petar (DS, 10,90 odstotka), Ivan Konečnik (ZLSD, 9,91 odstotka) in Peter Gerold (SKD, 8,57 odstotka).

V občinskem svetu bodo štiri stranke imele po tri pred-



Miran Kus

stavnike. SLS je dobila 18,4 odstotka glasov, LDS 16,6, SKD

15,5 in SDSS 14,5 odstotka glasov. Po enega svetnika bodo imeli Lista za Radlje (10,1 odstot-

ka glasov), Zeleni Slovenije (9,1 odstotka glasov), ZLSD (8,6 odstotka) in DS (5 odstotkov glasov).

RAVNE-PREVALJE: Volilna udeležba je bila 60,39 odstotna. Največ glasov je dobil Maks Večko (ZLSD), za katerega je glasovalo 40,90 odstotka volivcev. V drugi krog se je uvrstil dr. Matija Tasič (stranke slovenske pomladi), ki je dobil 27,71 odstotka glasov. Sledijo Miran Kos (LDS, 14,42 odstotka glasov), Simon Hribernik (DS-SOPS, 9,74 odstotka) in Peter Črtomir Gorjanc (neodvisni, 7,23 odstotka glasov).

V občinskem svetu sta po šest mest dobili SKD (20,8 odstotka) in ZLSD (19,0 odstotka). Pet sedežev bo za LDS (17,2 odstotka), za SDSS štirje sedeži (12,3 odstotka), za SLS sta rezervirana dva sedeža (7,3 odstotka), eno svetniško mesto pa so si zagotovili samostojna nestrankska lista krajanov (5,9 odstotka), ZS in SNS (po pet odstotkov) in DS (4,3 odstotka).

VUZENICA: Volilna udeležba je bila 64,64 dostotna. V prvem krogu je za župana dobil največ glasov Miran Kus (neodvisni), ki je s 51,62 odstotka zmagal. Franc Hajdinjak (neodvisni) je dobil 44,10 odstotka glasov, Ida Strmšnik (DS) pa 4,28 odstotka glasov.

V Vuzenici so edini volili po večinskem sistemu. V občinski svet so bili izvoljeni Branko

Bricman, Silvo Uran, Anton Preglav, Miran Kus, Tone Bijol, Andrija Halužan, Oto Vačovnik, Peter Motaln, Angelca Helbl in Marija Herman. Franc Peruš in Ivan Medved sta dobila enako število glasov in bo za mesto svetnika žrebanje.

MESTNA OBČINA SLOVENJ GRADEC: Volilna udeležba v občini Slovenj Gradec je bila po

začasnih in neuradnih podatkih (manjka še glasovanje po pošti) 59,13% odsotna. Že v prvem krogu volitev je bil za župana izvoljen Janez Komljanec (neodvisni kandidat) z 61,68 odstotka glasov. Jože Jeromel (SKD) je dobil 15,29 odstotka glasov, Srečko Slemenik (SLS in SDSS) 11,94 odstotka in Jože Grah (LDS) 11,09 odstotka glasov.

V občinskem svetu, ki ima 25 sedežev, je največ madatov dobila LDS (sedem sedežev oziroma 20,9 odstotka glasov). SLS je dobila šest sedežev oziroma 18,6 odstotka glasov, SKD bo imela v občinskem svetu štiri predstavnike (za njeno listo je glasovalo 15,3 odstotka volivcev), po tri sedeže bosta imeli SDSS in ZLSD (za SDSS je glasovalo 12,4 odstotka volivcev, za ZLSD pa 12,2 odstotka). Demokratična stranka upokojencev Slovenije je z 11,6 odstotka glasov dobila dva sedeža.

Edi Prošič

TRGOVINA NA DEBELO Z ŽMLI IN PREDMETI SPLOŠNE RABE

- *Solidni*
- *Uspešni*
- *Veletrgovci*
- *Ekspeditivni*
- *Ljubeznivi*



S U V E L

TRGOVSKO PODJETJE d.o.o.
Celjska 33, Slovenj Gradec
0602/ 41-157, 41-267
računovodstvo 42-404, fax 42-264

*Veletrgovina Suvel
vabi svoje odjemalce in tudi nove kupce, da jo obiščejo
na Celjski c. 33 ter se prepričajo o kakovosti ponudbe.*

NAJNIŽJE MOŽNE CENE OBLAZINJENEGA POHIŠTVA IN UGODNI KREDITNI PRODAJNI POGOJI

- 20% popust ob gotovinskem plačilu
- trimesečno obročno odplačilo brez popusta
- petmesečno obročno odplačilo z 12% fiksno obrestno mero



SLOVENJ GRADEC NOVA OPREMA

SLOVENJ GRADEC
Stari trg 304
0602 44 185, 41 144

NOVO MESTO
Regerške košenice 65a
068 21 674

NOVA OPREMA - SLOVENJ GRADEC

AIDS IN MI

Zavod za zdravstveno varstvo Ravne je pred 1. decembrom, dnevom boja proti AIDS-u, pripravil novinarsko konferenco, na kateri so predstavili pomen osveščanja ljudi in akcije, ki jih vodijo pri nas za preprečevanje te nevarna bolezni.

Prvi december, Svetovni dan boja proti aidsu, je namenjen dvigovanju javne zavesti o nevarnostih, ki jih povzročata virus HIV in aids ter hkrati ponuja nove učinkovite metode boja proti bolezni. Število posameznikov in organizacij, ki sodelujejo v dnevu boja proti aidsu, narašča iz leta v leto. Po svetu se vrstijo dobrodelni koncerti, govori, mimohodi, seminarji, delavnice, radijske in TV oddaje, učna gledališča in posebne promocije za uporabo kondomov. V ta prizadevanja se je vključila tudi Slovenija in z njo tudi Koroška. Še več: Koroška je v vrhu pri organizaciji spolne vzgoje v šolah, menijo naši zdravstveni delavci.

Letošnje geslo je "AIDS V DRUŽINI". S tem želimo poudariti, da je aids med nami in da nimamo več časa pred njim zatiskati oči, so zdravstveni delavci povedali na novinarski konferenci.

Zgodovino odkritja aidsa, njegovo razširjenost po svetu in v Sloveniji ter predvidevanja strokovnjakov o nadaljnji širitvi je predstavil **dr. Evgen Janet**. Slovenija sicer še ne sodi med države v Evropi, kjer je aids zelo razširjen, vendar tudi pri nas število obolelih stalno narašča. Med rizičnimi skupinami narašča prenos bolezni z brizgalko (narkomani), kar predstavlja posebno nevarnost tudi pri nas. Ko prodre bolezen v to skupino, se po izkušnjah zelo hitro širi. Zdravniki so poudarili, da se bolezen ne širi z vsakodnevnimi kontakti (stiski rok, pitje iz istega kozarca, uporaba sanitarij, plavalni bazeni...) in je zato vsaka panika v zvezi s tem nepotrebna. Dogaja se namreč, da okolje grobo izolira posameznika, ki je

okužen z virusom HIV in tudi njegove družinske člane. Zaradi tega so posebej prizadeti otroci, ki jih ljudska nevednost prikrajša pri druženju z vrstniki.

Tudi vedenju o tem so zato namenjene akcije, ki jih zdravstveni delavci organizirajo ob dnevu boja proti aidsu. Gospa **Nada Kadiš** je na novinarski konferenci povedala, da je bilo v zvezi s tem na Koroškem veliko narejeno z anketo med šolsko mladino pred dvema letoma,

akcije pa potekajo neprekinjeno skozi celo leto. Te akcije so seveda še bolj intenzivne pred 1. decembrom. Pri nas so tako postavili informativne stojnice v Slovenj Gradcu, na Ravnah pa v Nami in v Gimnaziji. V teh dneh je potekala tudi akcija podeljevanja kondomov med mladimi Korošci. Za usklajevanje dela pripravlja Zavod za zdravstveno varstvo seminar za skupine zdravstvenih in pedagoških delavcev, za katerega je v obeh poklicih veliko zanimanja. To dokazuje, da se v vseh sredinah že močno zavedajo pomena preventivnega ukrepanja proti širitvi aidsa, kar je zaenkrat edina uspešna oblika boja proti bolezni. Na srečo se je doslej na Koroškem izkazala za precej učinkovito. Vendar: aids je tu, na zatiskajmo oči pred njim! □ V.M.

AIDS IN SLOVENJGRAŠKI SREDNJEŠOLCI

Svetovna zdravstvena organizacija ocenjuje, da se je po svetu do sredine letošnjega leta z virusom HIV okužilo že več kot 16 milijonov odraslih in milijon otrok. Pri približno štirih milijonih se je že razvila bolezen AIDS. Čeprav je največ bolnikov v Afriki, ni prizaneseno prav nobeni celini. Danes se virus HIV bliskovito širi po Latinski Ameriki in Aziji. Prepogosto pa slišimo za bolnike s to boleznijo tudi v Sloveniji.

Vse to me je vzpodbudilo, da sem med svojimi vrstniki in prvimi letniki Srednje šole v Slovenj Gradcu izvedla anketo. Želela sem ugotoviti, koliko vejo o tej nevarni bolezni in kako resno jo jemljejo.

Dijakom sem postavila naslednje trditve in vprašanja:

1. Bolezen AIDS povzroča virus
2. Bolezen se prenaša s spermo, krvjo in telesnimi tekočinami
3. Možnost okužbe z virusom obstaja pri intravenozni narkomaniji
4. Enostavna zaščita pri spolnem kontaktu je en partner in uporaba kondoma
5. Ali bi pri spolnem odnosu uporabil kondom?
6. Komu bi se v primeru bolezni zaujal?
7. Ali bi v primeru okužbe pomislil na samomor?

Prvim štirim trditvam je pritrčila večina vprašanih. Na vprašanje, ali bi pri spolnem odnosu uporabil kondom, so z da odgovorili vsi vprašani v

zdravstveni šoli. Večina bi se, če bi zbolela, zaupala zdravniku, manj staršem in najmanj bi se zaupalo prijateljem. Večina ne bi pomislila na samomor, četudi bi zbolela za AIDS-om.

Z anketo sem ugotovila, da so v veliki prednosti glede poznavanja bolezni dijaki zdravstvene šole, da pa so dijaki trgovske in gostinske šole premalo poučeni o tej zahrbtni bolezni.

Anketo sem obdelala na 25 naključno izbranih dijakih vsake šole. Glede na to, da anketirani trgovci in gostinci do sedaj še niso imeli v šoli predavanj iz zdravstvene vzgoje, z rezultati ne morem biti preveč nezadovoljna. Skrbi me, da bi 19 dijakov, (kar 38% anketiranih) v primeru okužbe razmišljalo o samomoru. Z odgovori na druga vprašanja sem zadovoljna, saj večina to bolezen okvimo pozna. Med anketiranci so dijaki, ki mislijo, da bolezen povzročajo praživali, paraziti... Ne zdi se mi zanemarljivo število dijakov, ki ne vedo, kako se bolezen prenaša.

Ker vemo, da se večina vseh okužb z virusom HIV prenaša s spolnim odnosom in da je v naši družbi vedno večji problem narkomanija, virus HIV pa se lahko prenaša tudi z okuženo iglo, menim, da bi bilo nujno v trgovski in gostinski šoli, kakor tudi v vseh ostalih, ki jih nisem anketirala, že v prvem, najkasneje pa v drugem letniku organizirati nekaj ur predavanj o bolezni AIDS. □

Priprava: Nataša Horvat, 2.a T-P
SS Slov. Gradec

POGOVARJAJMO SE...



AIDS

Inštitut za varovanje zdravja Republike Slovenije je izdal koristno brošuro o aidsu in oblikah boja proti bolezni

Koroški poslanec v Državnem zboru Peter Petrovič

VSEBINSKO DELO, NE POPULIZEM

Tako kot je mag. Herman Rigelnik nenadejano odstopil z mesta predsednika Državnega zbora Republike Slovenije in poslanca v slovenskem parlamentu, je nenadejano dobil mesto v Državnem zboru slovenjgradčan Peter Petrovič. Minila sta dobra dva meseca od teh dogodkov, ki se jih bodo kronisti spominjali nemara samo še ob ob koncu leta ob prerezu in analizah letošnjega političnega dogajanja. Peter Petrovič, diplomirani inženir strojništva, pa je po kratkem uvajanju že zaživel normalno življenje poslanca.

Sicer pa je zadnja tri leta bil Petrovič zaposlen v Lesni Slovenj Gradec, kjer je opravljal različna vodilna managerska dela, nekaj časa tudi delo glavnega direktorja, nazadnje pa je delal na projektih v zvezi z denacionalizacijo in s transformacijo lastninskega preoblikovanja v okviru Sklada za razvoj. Prej je bil Petrovič sedem let zaposlen v Gorenju v Velenju, med drugimi je bil tudi podpredsednik KPO v času mag. Hermana Rigelnika. Če sežemo še dlje: vodil je Tovarno meril v sanaciji, začel pa je v Tovarni usnja.

◆ *Poznamo vas predvsem kot gospodarstvenika, v politiki ste bili razmeroma malo.*

V tem mandatu sem bil izvoljen za podpredsednik skupščine občine Slovenj Gradec. To je res bilo še najbolj politično delo, v prejšnjem sistemu pa sem delal v raznih silih, komunalnem in stanovanjskem. Torej mi je tudi politika še kar blizu.

◆ *Ali je bil odstop mag. Hermana Rigelnika tudi za vas presenečenje?*

Seveda je to bilo presenečenje. Pred dvema letoma, ko so bile državnozbornske volitve, sem resno razmišljal o parlamentu in tudi dobil veliko število glasov. Splet okoliščin pa je bil tak, da nisem prišel v parlament, saj je veljala tudi strankarska lista in ne samo absolutno število glasov. No, potem sem delo v

parlamentu pač odmisli in odločitev gospoda Rigelnika je bila tako za stranko in parlament kakor tudi zame veliko presenečenje. Takratni predsednik poslanskega kluba LDS Jožef Školč me je po tem odstopu poklical na raz-

tem sta dve stvari zelo pomembni: najprej, da imajo v gospodarstvu delo in rezultati drugačna merila kot delo v parlamentu. V gospodarstvu se pač trudiš za čim manj entropije, za čim boljši izplen in čim večji dobiček. V parlamentu je delo drugačno in v tehničnem smislu z entropijo nima nič skupnega. Ali, kot mi je rekel kolega Tanzig: hitro zamenjaj svojo paradigmo. Češ, če nekdo zruši zasedanje parlamenta, je to uspeh in ne neuspeh. Torej gre za bistveno od drugačno pojmovanje tega dela, kar sem v glavnem tudi že doumel. Drug problem pa je v tem, da so poslanci v teh dveh letih že navajeni na metodo dela, na spoštovanje poslovni-ka, na vlogo medijev in novinarjev, ki se vselej pojavljajo ob poslancih. Moram reči, da sem tu ven-

darle pričakoval več problemov. Vendar gre med poslanci in novinarji za skupino ljudi, ki se med sabo dobro razumejo in kar pokažejo mediji, ni vedno prava slika medsebojnih odnosov in sodelovanja teh ljudi.

◆ *Če ostanemo pri medijih: koroškim poslancem pogosto očitajo, da so v parlamentu premalo zgovorni in da se v medijih malo pojavljajo. Ali kanite te očitke postaviti na glavo?*

Mislím, da gre za dvoje. Na eni strani gre v parlamentu za neke vrste populizem, ko se nekateri poslanci pogosto pojavljajo za gover-



Peter Petrovič, novi koroški poslanec v Državnem zboru Republike Slovenije

govor in poskušala sva spregovoriti o tem, ali sem pripravljen opravljati to delo. Po tem razgovoru sem nekaj dni temeljito razmišljal o svojem nadaljnjem delu, seveda pa tudi o odgovornosti, ki jo čutim do volilcev, ki so zame glasovali pred več kot dvema letoma. Ko sem vse to pretehtal, sem se čutil dovolj poudarjeno odgovornost in sem tudi pristal na delo v parlamentu.

◆ *Ste se po teh dveh mesecih navadili na novo okolje, spremenjen način dela in življenja?*

Moram reči, da sem se kar dobro privadil. Pri

nico v parlamentu. In drugič, gre za vprašanje vsebinskega dela. V razgovih s poslanci, kolegi v parlamentu in obema koroškimi poslancema sem prišel do ugotovitve, da populizem dolgoročno ne daje pozitivnih rezultatov. Vsebinsko pa je potrebno dobro delati predvsem v odborih in komisijah parlamenta, kajti tam se kreirajo osnovne vsebinske in drugačne odločitve. V teh delovnih telesih sodelujejo predstavniki vlade, obeh univerz, inštitutov itd. Torej bo težišče mojega dela predvsem v teh organih parlamenta.

◆ **V katerih komisijah in odborih sodelujete? Ste te komisije in odbore podedovali od mag. Rigelnika?**

Nekaj sem nasledil od gospoda Rigelnika, nekaj pa tudi ne, sicer pa je tako, da si lahko poslanec te odbore in komisije precej svobodno izbira. Tako sem član odbora za finance in monetarne zadeve, to je tako imenovani Kopačev odbor, ki je tudi zelo deloven oziroma gre skozi njegove roke največ zakonov. Delam tudi v odboru za družino, delo in socialne zadeve, ki je po svoje tesno povezana z delom Kopačevega odbora. In končno, sem član komisije za poslovniki, ki jo vodi gospod Potrč.

◆ **Sodelovanje s koroškima poslancema gotovo ni težko, saj ste nenadnje tudi v isti stranki?**

Dejstvo, da smo člani iste stranke, je po mojem mnenju velika prednost. V poslanskem klubu LDS se dogovorimo, kdo bo v imenu stranke na zasedanju parlamenta diskutiral in to je povezano tudi s prejšnjim vprašanjem, koliko kdo od poslancev hodi za govornico. V poslanskem klubu dobro delamo, trije koroški poslanci pa se dobivamo še posebej.

◆ **Na gospodarski zbornici za Koroško ste se pred dnevi pogovarjali o problematiki cest na Koroškem. Takšnih problemov, ki se tičejo celotne Koroške, pa je še veliko in tu Korošci od poslancev pričakujemo ustrezen prispevek.**

Cestna in železniška infrastruktura sta gotovo na prvem mestu, saj slabe ceste vsi ljudje vsakodnevno najbolj občutimo. Tu imamo trije koroški poslanci enotne poglede in se bomo trudili, da bi čim prej pri ustreznih ministrstvih in ministrih dosegali odločitve. Tu mislim na ministrstvo za okolje in prostor, kjer še manjka vodnogospodarsko in okoljevarstveno soglasje za rešitev odseka v Hudi luknji. Podobno velja tudi pri rešitvi radeljskih klancev. Moram reči, da je po mojih spoznanjih tudi neenotnost občinskih vodstev prispevala k temu, da že prej niso bili opravljeni kakšni nujni posegi v cestni mreži. Ena od naslednjih nalog pa je tudi tesno sodelovanje z novimi občinskimi upravami, to je župani in občinskimi sveti na

Koroškem.

◆ **Seveda boste odprli tudi poslansko pisarno?**

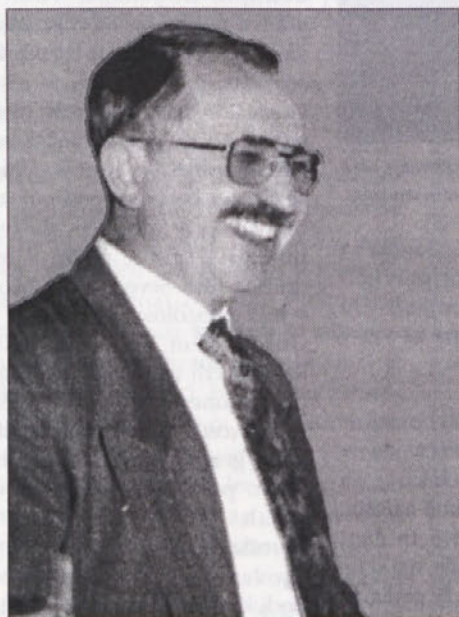
Da, neformalno poslanska pisarna že deluje, uradno pa to še ni bilo objavljeno, saj v državnem zboru zahteva določeno proceduro. Dogovorjeno pa imam z občino Slovenj Gradec, da bom imel pisarno v njihovih prostorih in to prvi in tretji ponedeljek v mesecu od 14. do 16. ure, ostala dva ponedeljka pa ostaneta na razpolago za poslansko pisarno v občini Ravne - Prevalje in Velenje, kjer je imel pisarni tudi gospod Rigelnik.

◆ **Na koncu: ali vam ostane še kaj časa za slikanje, saj vemo da ste se ljubiteljsko ukvarjali tudi s slikanjem.**

Nekaj časa vendarle ostane tudi za slikanje. V zadnjem času se ukvarjam predvsem z akvareli in slikanje je moja sprostitev. Tu lahko za kratke trenutke počnem tisto, kar duša želi in tudi potrebuje. Sicer pa sem član šaleškega likovnega kluba, ki zelo aktivno dela. □

Miro Petek

ODPRT DO LJUDI SPOSOBEN IN ODLOČEN



MAKSIMILJAN VEČKO

za Župana občine Ravne - Prevalje

Naročnik: OOZZSD Ravne

VAŠ KANDIDAT - IZVOLIMO GA !

OMIKA = PRA PRA BABICA

Pet generacij pod eno streho

Če gre približno normalno, začenjamo blizu petega križa (pa tudi že prej) postajati dedki in babice. Moški, ta sicer nujni, vendar lahko dobljivi "dejavnik reprodukcijskega procesa" za ta zapis ne bo zanimiv in ga bomo pustili v nemar.

Osredotočimo se na babico. Malo dolga in nerodna beseda za vsakdanjo rabo, zato smo si jo na

mladi, ki tako hitijo. Zmenili so se, da bo posej omika, prababica je oma, babica pa bica.

pritožuje. Ne ve, kaj je izbirčnost in ne pozna diete. Kar zadeva zdravje, pravi, da nekateri jamra-



Pet generacij, štiri priimki, dve Mariji, dve Lotki, ena Barbara in skupaj 260 let. Preveč prostora bi vzelo naštevanje vseh roditeljskih statusov; povejmo le, da je srednja hkrati bica in vnukinja.

sončni strani Alp ustrezno skrajšali; na kmetih je ponavadi kar mati, na Primorskem je npr. nona, pri nas oma, najčešče pa bica. No, najde se tudi kakšna bolj imenitna babica in jo morajo klicati s kakšnim bolj eksotičnim imenom.

Do tod ni težav, malo se zaplete, ko pridemo do prababice, zanjo še nismo izumili priročne okrajšave. Če pa prevladuje zdrava pamet, se je mogoče dogovoriti, in teh težav vsekakor nimajo v družini, kjer se ponašajo celo s pra pra babico. Sama se s tem ne ponaša, pravi, da so zaslužni

Ne le mladi, tudi sama je morala hiteti, omika namreč.

Poročila se je s 16 leti in poleg "normalnih" ženskih del počela še marsikaj. Poleg tega, da je rada kvačkala in plesala, se je učila še folklornih plesov in celo igrala na bobne. Marsikatero prigodo je doživela. Ko je nekoč tako dajala plesalcem takt, se ni hotela prav zravnati, da ti ne bi opazili, kako bobnar ni fant. Ko so drugi muzikantje vstali, si ni upala z njimi, še naprej se je skrivala za bobni in - ostala brez večerje. Potolažili so jo s sendvičem.

Ni se pritoževala in tudi zdaj se ne

jo, drugi pa so bolni. Zajtrka in večerje ne dovoli pripravljati drugim, tudi pomivati in pospravljati ne, lika pa za vse v hiši, do pra pra vnukov.

Pa tudi bolj nenavadnih opravil se loti. Niso ji mogli prepričati, da ne bi vozila drv s samokolnico in jih zlagala. Ko so jo nekoč zalotili, kako stoji na postelji in čisti lestenec, jim je povedala, naj si ne delajo skrbi, saj - če bi že padla, bi pristala na mehku. Vsak dan prebere Večer in ko naleti na kakšno čudno besedo, ji jo morajo razložiti. Redno spremlja

dogodke na televiziji in pozna vse njene junake, od tistih v športu do onih v politiki.

Tudi z bolj naključnimi znanci in z bolj daljnimi sorodniki nima težav. Pa ne le to, v hiši se je najprej znašla z novimi dinarji (obakrat) in tolarji. Redno hodi k pedikerju in frizerju in ko so na Ravnah delali nekakšne računalniške pričeske, si je privoščila tudi to. Rada se lepo oblači in če na kakšni potomki (ne glede na koleno) vidi kaj lepega, hoče kaj takšnega tudi zase. Če ne gre drugače, obleko tudi odkupi.

Ko smo že pri potomcih, ima jih 22, od tega pet vnukov, devet pravnukov in šest pra pra vnukov. Malo zmede, saj ne vemo, ali se tisti dvojni "pra" piše skupaj ali narazen.

Kakšen zadržek utegne reči, da se marsikaj naštetega ne bi spodobilo niti za navadno bico, kaj šele za pra pra babico.

Pa vseeno povejmo, da je še veliko takega, kar jo veseli in kar rada počne; ne bomo vsega naštevali, bi bilo preveč.

Seveda pa jo kakšna stvar tudi jezi. Jezi jo, ker ne more več kvačkati, tudi plesala bi še rada, pa ne gre, ker se ji malo vrti. Zato pa plesalce rada gleda in ko se znajde ob plesišču, je ne morejo spraviti domov. Tudi na morje bi rada, pa se kljub neuničljivemu optimizmu malo boji poti.

Prav optimizma pa ima toliko, da se norčuje še iz svojih let. Pravi, da takrat, ko so v železami kupovali leta, od nje niso hoteli odkupiti nobenega. Tudi na volitve pojde. Ko smo se pogovarjali, še ni vedela, komu dati svoj glas.

Pa naj kdo reče, da Korošci nismo vitalni; no, če smo natančni, so v našem primeru to Korošice. Ali je še kje pet generacij pod isto streho? Kako je mogoče, da tega nihče ne opazi, pa še v letu družine smo. Seveda, če bi bilo to v naši prestolnici, ali vsaj kje na Gorenjskem, bi se že našel kakšen vrli televizijec in spravljal pred kamere to "antropološko zanimivost". Kdo ve, kakšne afne bi kaj guncal, oča Mito na pamet, Špela pa s šopom papirjev v rokah. Tako pa smo na Koroškem.

Bodi kakorkoli že, naj je slišati še tako vsakdanje, ne moremo si kaj, da ne bi iskreno zaklicali:

NA MNOGA LETA! □

Franjo Krivec

Dravograd imam rad, naj ga imajo tudi naši otroci!

Občina Dravograd premore številne možnosti za razvoj gospodarstva, trgovine in turizma predvsem zato, ker živijo v njej marljivi ljudje. Ostane naj, kar je dobrega med njimi.

Ob letošnjih volitvah kandidiram za Vašega novega župana. Pa saj me poznate, ime mi je Rado Krpač. Do našega kraja in vseh njegovih zaselkov gojim že leta iskren in neposreden odnos. Prizadeval si bom za **ohranitev naše krajine** kakor tudi našega mesta in njegovih arhitekturnih značilnosti. Novo naj nastaja predvsem ob spoštovanju starega, ob negovanju krajevne tradicije in njene zgodovinske podobe.

Kot diplomirani inženir gozdarstva dobro poznam tudi težko pridelani kruh naših kmetov, saj me le-ti že leta prijazno sprejemajo na svojih domačijah. O tem, koliko je vreden človek v meni, pa so se že zdavnaj lahko prepričali kar sami, posebno, kadar je gorske ceste odnašala voda ali pa se je zgodilo, da je kateri od njihovih domov pogorel. Čeprav sem pomagal tudi pri obnovi cerkva, se s tem ne bom hvalil, saj je samohvala človeku prej v sramoto kakor v korist. Rad bi povedal le to, da smo tudi intelektualci v Dravogradu že zapuščali čisto konkretne in še vedno preverljive sledove. Osebnostno pa seveda cenim tudi one, ki delajo na duhovnem, umetniškem ali kakršnem koli drugem področju in seveda ne mislim, da bi moral vsakdo s krampom in lopato dokazovati pripadnost svojemu domačemu kraju. Potrudil se bom, da bom znal **prisluhniti vsem občanom in občankam**.

Voda s številnimi potoki in izviri je eden od dravograjskih simbolov. Prizadeval si bom za njeno **čistost**, pa tudi za odlagališča smeti na primernejših mestih kot doslej.

S posebno toplino pa se danes, varno spravljen v resno zrelejših let, spominjam gledališke, likovne in glasbene dejavnosti v teh krajih, pri katerih sem sodeloval bodisi kot igralec, režiser ali organizator. Denarja je bilo tudi takrat vedno premalo, toda **kultura** je nekdaj v Dravogradu prav zaradi ljudi, ki so si je želeli, živela drugačno, bolj polno življenje. Danes te dejavnosti ni več, naša edina kinodvorana je skoraj uničena, pa tudi knjižnica se že več kot 20 let stiska v enako tesnih, za današnji čas že povsem neprimernih prostorih. Ni prav, da je tako. Tako za razvoj kulture kakor za razvoj industrije in obrtništva pa je pomembna predvsem širina človekovega razmišljanja. Pomembno je znanje. Poskrbimo torej za to, da **mladi strokovnjaki** iz naše občine

ne bodo odhajali, temveč da bodo tu ostali in se k nam vračali. Pritegnimo jih k



delu in ne bojmo se jih. Doslej pa žal ni bilo tako in zato so volitve najboljša priložnost za to, da se starim predstavnikom občinskih oblasti enostavno odpovemo in damo priložnost novim! Dravograd pestijo številne težave, katerih simbol so tudi gradbene jame, odprte na

novo ali pa že leta in leta. Povejmo jasno in glasno, da si v Dravogradu vsak politik ne more postavljati svojega peskovnika, temveč da moramo tako v mestu kot v vsej občini poskrbeti predvsem za tisto, kar je v interesu vseh nas, ki tukaj živimo, na primer za **mestno obvoznico**. Naša pot v Evropo naj bi bila kakovostna ne le v prenesenem, temveč tudi v konkretnem pomenu besede!

Spoštovani volilci! Z ganjenostjo sem sprejel vest, da se Vas je v prvem volilnem krogu največ odločilo zame. Svojo kandidaturu v drugem volilnem krogu sprejemam z veliko odgovornostjo, saj sta me predlagali dve močni volilni listi, LDS in Neodvisni za spremembe. **ZA SPREMEMBE** pa je naše skupno geslo! Zavedam se globoke zavezanosti, ki Vam jo v primeru izvolitve kot novi dravograjski župan tudi dolgujem. Znal Vas bom spoštovati in lahko se boste zanesli name.

Vem, da boste pametno izbirali.

Vaš kandidat za novega dravograjskega župana.

RADO KRPAČ, dipl. ing. gozdarstva

Naročnik: 00 LDS Dravograd

Lesna

**IŠČETE, ŽELITE, POTREBUJETE, KUPUJETE
STAVBNO POHIŠTVO**

V mesecu DECEMBRU vam nudimo poleg možnosti, da boste postali udeleženec LESNINEGA AVTOBUSA



15 % popust

pri nakupu nad
100.000,00 SIT
pa celo

20 % popust

v prodajalni
LESNA Pameče

tel.: 41 481
fax: 42 164

LESNA, to je partner!

LESNA SVETUJE - brezplačni nasveti, pridemo tudi na dom - poiščite SVETOVALCA IZ LESNE tel.: 42 511

NIEROS NA NOVI POTI

Tradicija kovaške in kovinske proizvodnje v Slovenj Gradcu in še posebej v Pamečah sega kar precej nazaj v preteklost. Tako je tovarna lani praznovala 220 letnico obstoja.

To ohranjanje tradicije je pomembno, saj tovarna že od leta 1991 nosi novo ime. Takrat je s propadom Jugoslavije tudi Fecro izgubil svojo bazo in reševati so se morali, kakor so vedeli in znali. Izbrali so pot povezave z dolgoletnim partnerjem NIEROS Henrich Niederberger KG iz Lenggriesa v Nemčiji. Institucionalno je povezava tekla preko hčerinskega podjetja nemške firme.

To podjetje je v oktobru letošnjega leta podpisalo pogodbo o nakupu premoženja, ki je ostalo po stečaju Fecra. NIEROS Niederberger je podjetje v tuji lasti, ker pa je ustanovljeno v Sloveniji, je to slovensko podjetje in je v celoti zavezano slovenskemu pravu in zakonom. Direktorica firme v Sloveniji je postala ga. Savinka Geratič in z njo je tekkel naš pogovor o perspektivah podjetja.

*** Gospa Geratič, zakaj se je vaša tovarna pravzaprav tako vezala na firmo Nieros?**

To ni bila poroka iz ljubezni, pač pa gospodarska nuja obeh partnerjev. NIEROS je spoznal, da ob vse bolj zaostrenih gospodarskih pogojih ne bo mogel biti več konkurenčen, zato se je začel ozirati po partnerjih, ki so bili sposobni dobro in kvalitetno izdelovati zahtevne proizvode iz nerjavečih materialov po zmernih cenah.

NIEROS Henrich Niederberg KG se je odločil za povezavo z nami z namenom, da bomo postali glavna proizvodna enota za izdelavo proizvodov za mesno-predelovalno industrijo in transportno tehniko. Interes matičnega podjetja je prvenstveno v zagotovitvi kvalificirane, kvalitetne in relativno cenene delovne sile. To je tudi njihova nuja, saj s stroški dela v Nemčiji enostavno niso več konkurenčni.

*** Nemci so gotovo dobro pretehtali svojo odločitev. Kolikor nam je znano, zahtevajo predvsem dobro organizacijo dela in kakovost končnih izdelkov. Pa tudi vidik produktivnosti je bil najbrž pomemben?**

Ta vidik je prišel do izraza tudi pri visokokvalificiranem delu, saj smo v podjetju zadržali lastno konkurenco in razvoj. Tako konstruiramo precej za Nemčijo, saj je to tudi za njih cenovno zelo ugodno.

Drug razlog za nakup kapacitet v Sloveniji je tudi priprava odskočne deske na tržišča bivše Jugoslavije, saj je imelo podjetje Fecro velik tržni delež na tem trgu. Ker so praktično vsi pomembni delavci še zmeraj zaposleni v

NIEROS-u, imamo še zmeraj dobre kontakte z našimi bivšimi kupci. Zato ocenjujemo, da imamo tukaj pomembno prednost pred ostali-

tako da sedaj že nekaj časa ne razmišljamo več o reševanju podjetja, temveč o njegovem širjenju in nadaljnjih perspektivah.



Od kovačije

do moderne tovarne



mi, ki bodo morali trg šele spoznati.

*** Kateri so bili osnovni interesi vašega podjetja?**

Razlogi hčerinskega podjetja NIEROS Niederberg so v principu enaki kot razlogi koncerna, vendar nam povezava s koncernom prinaša dodatne prednosti. NIEROS KG je vodilni proizvajalec tovrstne opreme v Evropi in kot tak v določeni meri postavlja tudi tržne trende. Tako smo poleg moderne tehnologije in modernizacije proizvodnje, ki jo prinaša ta povezava, dobili tudi to prednost, da smo na trgu takoj prisotni z najnovejšimi proizvodi iz branže.

Naš drugi adut je homogena vodstvena ekipa, ki vidi iste cilje in je za uspeh tovarne tudi pripravljena marsikaj žrtvovati. Poudariti moram, da je ta ekipa prevzela sanacijo tovarne, ko je zadnja prisilna uprava praktično zbežala iz podjetja in ga pustila brez vodstva. Če bi takrat prišlo do stečaja, danes na tem mestu prav gotovo ne bi bilo več proizvodnje, kvečjemu kakšno skladišče. Takrat je poprijela za reševanje podjetja sedanja ekipa in mislim, da smo preko najnevarnejših čeri že prebrodli,

*** Ob takšnih povezavah se vedno postavlja vprašanje enako pravnosti partnerjev, rabe jezika, ustreznosti nagrajevanja. Kako imate rešene tovrstne relacije?**

Ugotoviti moram, da smo vzpostavili korektno sodelovanje. Še enkrat moram omeniti, da je podjetje NIEROS Niederberger sicer v polnem lastništvu koncerna iz Nemčije, vendar poslujemo kot vsako drugo slovensko podjetje. Vodimo ga slovenski državljani. Pogovorni jezik je slovenski, to moram še posebej poudariti, saj je marsikje tudi drugače. Le komunikacija z Nemčijo teče v nemščini.

*** Kako pa so novo situacijo sprejeli delavci? Ali jih dovolj stimulirate za opravljeno delo?**

Delavci so za opravljeno delo plačani bolje, kot to določa kolektivna pogodba, res pa je tudi intenzivnost dela večja kot drugje. Mislim, da smo v tem letu dosegli to, da imamo najvišje plače v industriji na Koroškem. To ni enostavno, saj mora tak strošek prenesti tudi računica.

Rezultat vseh izboljšav je, da sedaj z nekaj več kot 180 delavci naredimo več, kot je prej naredilo 400 delavcev.

*** Vsekakor podatek, vreden spoštovanja. Vendar, ali temu sledijo tudi investicijski programi?**

Sedanji strojni park nam ne omogoča hitrejšega razvoja, zato skupaj s partnerjem intenzivno posodabljam strojno opremo. V preteklih letih smo vložili že več kot milijon DEM v posodobitev. Želimo tudi, da z izboljšavami delovnega procesa prispevamo k njegovi humanizaciji. Tako smo v preteklem letu spremenili tehnologijo na hladilnem programu, kjer uporabljamo zgolj ekološko neoporečne hladilne medije. Prav tako smo pri proizvodnji poliuretanov nadomestili sporne freone z ogljikovim dioksidom. To smo naredili prvi v Sloveniji.

Vsega z investicijami ne bomo uspeli rešiti, zato zavzeto prilagajamo organizacijo dela. Zavedamo se, da je to ena izmed pomembnih prvin produktivnosti in kvalitete. Zato smo sprejeli strateško odločitev, da pridobimo standard kvalitete ISO 9000. Projekt že teče. □

V.M.

KDO SPLOH SKRBI ZA TURIZEM TU PA KAR SPIMO

Občinska turistična zveza iz Radelje je pred nedavnim za celotno občino izdala drobno, lično brošuro, z naslovom Od kmetije do kmetije, ki popotniku ali turistu nudi najosnovnejše podatke o kmetih, ki imajo vrata na stežaj odprta in ki bodo gostu z veseljem postregli. V zveščiču je v besedi in sliki predstavljenih štirinajst kmetov, ki so se odločili odpreti vrata. In ker sem sama tega že dolgo čakala in tudi pogrešala, sem se nemudoma odpeljala na konec, ki se mi zdi nenavadno lep. V Šentjanž nad Radljami, h kmetu, ki je sicer poznan po intenzivni proizvodnji mleka. K **Zgomjemu Geratu.**

Bila je sobota, mrzla in turobna. Kako želela sem si tople goveje juhe in vsega, kar zraven spada! Pa nič. Prijazna gospodinja in gospodar, Dora in Branko, opravičujejo povesta, da turizma - ali odprtih vrat - še nimata. Tudi ne vesta, kdaj to bo, ker pač nimata urejenih še mnogo reči.

"Da lahko postrežeš gostu s kosilom, moraš biti nenehno v kuhinji. Pri tem moraš paziti na stroge higijenske predpise. Mi smo kmetija in se intenzivno ukvarjamo s predelavo mleka. Šestdeset molznic imava. Za delo sva sama in ni ga človeka, ki bi ob tem lahko načrtno skrbel še za gosta.

Enkrat me je predsednik Turistične zveze po telefonu res pobaral, če bi bili pripravljene odpreti vrata turistom. Bil sem za to. A ne zdaj! Kdaj v prihodnosti, morda že v naslednjem letu. Še marsikaj moram narediti. Ker bogvekake pomoči nisem dobil, ne denarne in ne strokovne, si ž ženo Doro pomagava sama. Kakor pač znava in zmoreva.

Morda je mojemu nezadovoljstvu

ob izidu brošure, v kateri je tudi naša kmetija, delno kriva tudi pošta. Nekajkrat so bojda bili sestanki v Radljah na to temo, a ker poštar pride k nam le enkrat tedensko, je vabilo na sestanek

jih pač je in kakor pač delujejo) raje popeljale goste daleč v svet in propagirale tuje dežele. O lepotah domače doline so vedeli sila malo...!



Pogled po Dravski dolini je lep....

foto: F. Jurač

prispelo vedno prepozno.

Žal mi je, da gostu, ki se bo odločil priti k nam, mnogokrat ne bomo mogli postreči tako, kot bi mi in on želel. Napodili ga nikakor ne bomo. Hladna malica se bo vedno našla. Topla jedila pa, če se bodo dan prej najavili, "sta v zadregi, ne po svoji krivdi, Dora in Branko Brezovnik na kmetiji, ki ji po domače rečejo Zgornji Gerat.

O pravem turizmu na kmetih v radeljski občini ne moremo govoriti, ker zanj ni danih najosnovnejših pogojev za razvoj te dejavnosti (ceste, sobe, kopalnice...). Vsi kmetje imajo voljo turista, planinca ali zgolj gobarja prijazno sprejeti, mu pokazati obronke Pohorja in Kozjaka ter odkriti naravne znamenitosti teh tolikokrat prezitih in pozabljenih krajev.

Z razvojem turizma v Radeljski občini ljudje nimajo bogatih izkušenj, saj so agencije (kolikor

Zato tudi ni čudno, da domačini več vemo o Mrtvem morju, o tirizno lepih plažah španske obale, o opojnem vonju mimoz na francoski Azurni obali, kot pa o Harkovi jami, o dimnici, pa o najvišji smreki v Sloveniji, o drugi najdebelejši lipi, o etnološki zbirki, kovaškem muzeju... in še o marsičem.

A imamo vse to pri nas doma! Na Primožu, Šentvidu, na Muti, v Ribnici.... Je pač tako, da lepot domače doline ne vidimo, ker se ne bleščijo (ker za tak blesek nikjer ni denarja) in še sorazmerno poceni so... In kako se bomo, to mi povejte! Ponašali pred prijatelji in znanci, če bomo med dopustom iskali zroženele kosti pračloveka nekje bogu za hrbtom v neki Harkovi jami. A?!

Medtem nekaj posameznikov, zanesenjakov, ki nikakor nimajo družbene, še manj širše politične podpore, vneto streže ljudem, ki

slučajno zaidejo na konec, obdan s Pohorjem in Kozjakom. Ob dobri hrani, ki jo nudijo in ki je za spremembo še domača, imajo pripravljeno tudi prijazno besedo. Čeprav jih v notranjosti peče odnos odgovornih: recimo, zakaj ni na razpolago ugodnih kreditov za to dejavnost? Zakaj ni od nikoder strokovne pomoči? In če že obojega ni, zakaj vsaj ni od nikjer kake prijazne besede...? Zato je le malo verjetno, da se bo kak mestni gospod nekje v Kopru s svojo družino vsedel v nanovo

kupljeni BMW, da popelje svoj mladež na izlet recimo: k Pernatu na Svete ti kralje (nad Radljami). Ne, po grapah in razdrapanih cestah že ne bo peljal, ker mu bo hudo žal avtomobila. In mi ga razumemo, ker vemo, da so popravila danes hudimano draga. Še zlasti, če imaš avto raje od otroka...

Cest, druge naše rakave rane, res nimamo lepih. Če vemo (in to vsi čutimo!), kako žalostne in borne so tiste, ki so v oskrbi države, za katere je ta sicer dolžna skrbeti, pa v resnici bolj malo naredi, si lahko predstavljamo, kako uničujoča mora biti vožnja po cesti, za katero

(skoraj) nihče ne skrbi. Čeprav so se tudi zanje nekoč zbirala sredstva in se je denar nekam stekal.

Rekli smo, da je v lepo oblikovani brošurici 14 kmetij, ki bi naj nudila domačo hrano. Nekatera tudi sobe in prijeten oddih. A nikar v svoji odločitvi, da jih obiščete in se najeste kislega mleka, ajdovih žgancev, kašnatih klobas ter mesa iz tunke, ne hitite preveč! Če imate radi pot v neznanu in če vas neuresničitev obljubljenega ne boli zelo hudo, pojdite. Če pa ljubite načrte in se ravnate po začrtanih poteh, najprej kličite na najbližjo turistično agencijo in vprašajte, kateri so tisti kmetje, ki imajo v resnici odprta vrata.

Brošura namreč vključuje tudi tiste, ki imajo željo jutri, pojutrišnjem sprejeti turista. Vi pa boste potrkali zdaj. Torej? □

T.Repnik-Vrhnjak

Tradicija in delavnost

Radio Radlje stopa v izjemno zrela 33 leta svojega samoniklega, delavnega in pestrega življenja.

To je zanimiva ustanova, ki je kar po svojem, za tiste čase zanimivem rojstvu, dokaj trdno stopila na lastne noge in se bolj kot na dnevno politiko naslonila na svoje poslušalce.

V zadnji slovenski vojni vihri nismo uspeli niti proslaviti častitljive 30 letnice, pa četudi je to izjemen jubilej.

Število oddaj v tej hiši je raslo ali padalo premočrtno z denarjem, ki je bil proračunsko ali SZDL-jevsko vložen v program, največ, okrog dve tretjini pa so si vedno pridelali sodelavci radia sami.

Radio je s prvim decembrom prešel na vsakodnevne oddaje in ima okrog 40 ur tedenskega programa, takšnega, ki je še vedno pretežno informativen in zanimiv

za ljudi - poslušalce.

Sam začetek in razvoj je šel skoraj vedno naprej na temelju ljubiteljske dejavnosti posameznikov, ki bi jih lahko našeli kar celo vrsto. Prav posebej bi ob tem zaslužili spominsko omembo prvi sodelavci tehniki in programski ustvarjalci. Med tehniiki vsekakor naš **Marjan Fortič** in **Miheu** iz Slovenj Gradca, med organizatorji **Drago Lukner**, med programskimi delavci pa jih je že znatno več in če bi v množici koga izpustil, bo narobe.

Vsekakor lahko zapišem, da je bil med prvimi urednik **dr. Franc Pečnik** in zakonca **Ogrinc**, med napovedovalci neuničljiv **Tone Vodušek** ter še vrsta drugih ustvarjalcev. Tu je pričela, pridobi-

vala prve izkušnje, tudi vrsta kasnejših uspešnih novinarjev v drugih hišah.

Pomemben premik pa je bil pred dvema letoma, ko so sodelavci Radia Alfa po dolgem iskanju odkrili na Mali Kopi odlično lokacijo, kjer je danes nov 300 watni oddajnik Radia Radlje, ki je povečal domet daleč v Podravje, čez vso Koroško in prav daleč med rojake in sosede v Avstrijo.

To je ena najstarejših lokalnih postaj v Sloveniji, menda tretja po vrsti, ki je vedno bila radijska hiša s svojo preudarno redakcijo in zanimivi programi, vendar nikoli z ambicijami, preiti na širše območje.

Imeli smo velike prednosti, izkušnje in ljudi, morda je samo škoda, da tega nikoli nismo hoteli ali znali izkoristiti. □

K. Valtl

Koristna "krmišča"



KS Radlje je v dogovoru z občani na območju Vasi Remšnik postavila dve zanimivi avtobusni postajališči.

Gre za lepo oblikovane večje lovske krmilnice oziroma krmišča, ki jih drugače najdemo v gozdovih.

Oba objekta, ki sta na že urejenih postajališčih, bosta vsekakor služila osnovnemu namenu, strehi nad glavami potnikov.



Koroška cesta 2
62360 RADLJE OB DRAVI
SLO
Telefon: 0602 71 098
Telefax: 0602 71 098

89,5 MHz

89.5 MHz

NOVI VAL

VAL RADIA RADLJE

ODSLEJ PO VSEJ KOROŠKI IN NA ŠTAJERSKEM

Letve s krmo in slikami srnjakov so le začetniški poiskus zanimivega prikaza dela življenja, ki je ljudem manj znano.

Upajmo, da bodo nove čakalnice tudi zdržale našo silno moč, ki jo kažemo po vsej dolini z uničevanjem.

K. V.

LEPI SPOMINKI IZPOD ROK KARLA MITHANSA IZ MUTE

Karl je med tistimi, v letih penzije ne morejo v prazno tratiti časa.

Le težko ga najdeš kje drugje kot v njegovi majhni kletni delavnici, kjer žaga, struži, brusi in izpopolnjuje mnogovrstne okrasne spominke, ki so zelo primerni za godovna, poročna ali jubilejna darila. Ali pa kar za sobni okras, kar je prijetno za oko zunaj ali

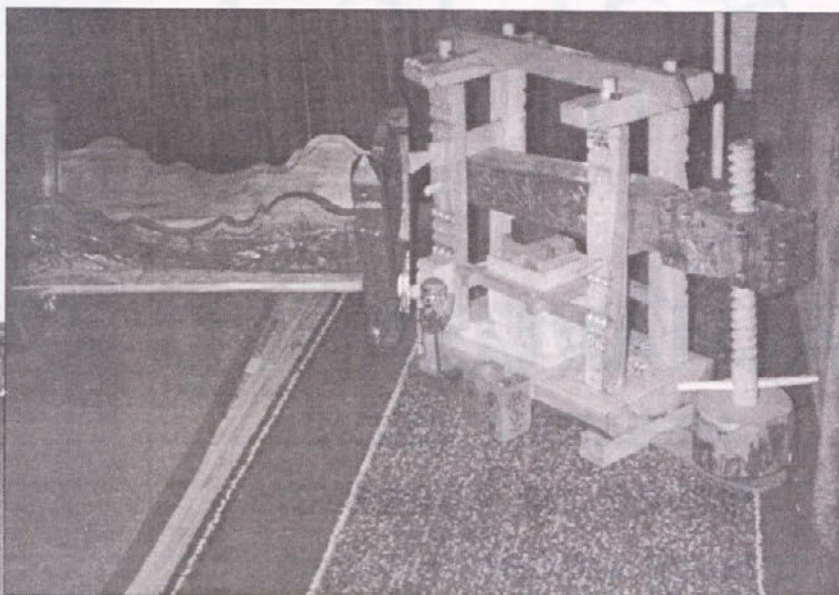
druge okrasne umetnine. Še se porajajo nove ideje, kar vse bi težko naštel. In vse to izdeluje ter rezbari z vsem srcem, kot bi stvarjem hotel vdihniti dušo.



znotraj hrama.

Pri tem ni potreben samo talent, tudi domiselnost, in kar veliko izdelkov nastane po njegovi lastni zamisli, konjske vprege z vozovi, ure, preše, zibelke, lokomotive, vodnjaki in še mnogo

Vsak izdelek mu vzame precej časa in energije. Prav lepo je videti njegov skromen domek, obložen z lepimi izdelki, od zunaj pa je poleti obdan še z cvetjem, izpod katerega kuka kakšna Karlova umetnina.



Kot mi je povedal Karol, je luč tega sveta zagledal leta 1928 v Šentvidu pri Vuzenici v najemniški družini, ki se je v času njegovega otroštva selila iz kraja v kraj. In Karel si je moral že zgodaj v otroštvu z pastirovanjem služiti svoj vsakdanji kruh. Morda mu je prav to prišlo v življenju še kako prav, saj je imel na paši priložnost izdelovati piščalke, ki so ga pozneje uvedle v rezbarjenje. Pozneje je iskal priložnostna dela, dokler se ni zaposlil pri Dravskih elektramah, kjer je bilo delo težko in naporno. Začutil je, da se mu je začelo rahljati zdravje, in po daljšem času so ga morali invalidsko upokojiti.

Ob vsem tem trdnem delu si je

Karol ustvaril družino, in si na Muti v skritem kotičku z pomočjo žene Rozike zgradil skromen domek, kjer so odraščala njuna tri dekleta, pa so že kot ptički zletela iz gnezda. In kadar se z vnuki vmejo, je v tem domeku veselo.

Kljub invalidnosti Karol ne miruje, ampak po malem rezbari ter si zapolnjuje čas z vedno novimi idejami, tudi ustvarjanje gobelinov mu ni tuje.

Vse te stvaritve krasijo njune bivalne prostore kot mini muzej. Kdor obišče ta dom, gotovo najde darilo za vsako priložnost. Od vseh stvaritev veje topel dih, kot je topla in prijazna beseda zakoncev Mithans. □

Ludvik Mori

JOŽE-SILVA KREUH

boštišče
EDLYAJS

BREG 13-MEŽICA, TEL.: 38 602 35 694



H HONDA

HYUNDAI SERVIS

AVTO SERVIS
FIŠER

- AVTOMEHANIKA
- AVTOKLEPARSTVO
- AVTOLIČARSTVO
- PRODAJA VOZIL IN REZ. DELOV

62000 MARIBOR, Cesta XIV. divizije 86

Tel.: (062) 510-625



MESARIJA LEČNIK Ravne na Koroškem

*Leto je naokrog in praznovali bomo
četrto obletnico mesarije.*

*Ob tej priložnosti bomo izvedli
BOGATO NAGRADNO ŽREBANJE
med tistimi, ki bodo kupili*

*v naši mesariji v času od 5. 12. 1994
do 28. 12. 1994 blago v vrednosti
nad 2500 SIT.*

NAGRADE SO:

1. POLOVICA SVINJE - HARANEC
2. ODOJEK
3. USTROJENA TELEČJA KOŽA
4. BOŽIČNI PURAN
5. BOŽIČNI PURAN
- 6., 7., 8., 9. VREČA MESARIJE LEČNIK
10. KARTON BUTELJK
- 11., 12., 13. BLOK ZA 6 MALIC
V GOSTILNI LEČNIK
- 14., 15. BLOK ZA 4 MALICE
V GOSTILNI LEČNIK

Žrebanje in razglasitev nagrad bo potekala v živo na valovih Koroškega Radia v sredo 28. 12. 1994 od 17. ure dalje. Pogostili vas bomo z našimi izdelki in kozarčkom rujnega! Potrudili se bomo, da bo zaloga in ponudba v predprazničnih dnevih pestra in da bomo lahko izpolnili čimveč vaših želja.

ŽELIMO VAM UGODNE NAKUPE IN SREČO PRI ŽREBU



TRGOVSKO PODJETJE ZILA SLOVENJ GRADEC
Šolska ulica 2, Tel.: (0602) 41-127, fax: 43-756

TRGOVSKO PODJETJE ZILA SLOVENJ GRADEC obvešča svoje kupce, da ima v poslovalnici ŠPORT v Meškovi ulici v Slovenj Gradcu zopet v zalogi lovsko orožje, lovsko municijo, kakor tudi naboje za omamljanje živali v prosti prodaji.

Ljubitelji konjeniškega in jahalnega športa pa lahko dobijo in naročijo v poslovalnici ŠPORT vso opremo za svoje ljubljence.

Nenazadnje vam nudijo v tej poslovalnici bogato izbiro smučí, zimsko konfekcijo in drugo športno opremo za bližajočo se zimsko sezono.

ZILA DANES ZA VAŠ BOLJŠI JUTRI.

TIO



TEKSTILNA INDUSTRIJA

Otiški vrh d.o.o.
Otiški vrh 53
62373 Šentjanž pri
Dravogradu
Tel.: 0602/85-234
Fax: 0602/85-279

Tekstilna Industrija Otiški vrh

Za praznične dni smo vam pripravili bogat izbor naših izdelkov, s katerimi boste razveselili svoje najdražje:

- ženske in moške jutranje halje in pižame
- otroške kopalne plašče iz frotirja z darilom: prikupno igračo
- ženske hlačne nogavice
- otroške hlačne nogavice z motivom
- otroške hlače iz blaga: dinosavre, medvedke in slone
- kvalitetne brisače iz uvoza
- spodnje perilo

Tradicija * Inovativnost * Originalnost



MESARIJA LEČNIK

RAVNE NA KOROŠKEM

ŠTIRI LETA OBRATOVANJA



V petek, 16. 12. 1994, ob 10. uri bo

OTVORITEV NOVE POSLOVALNICE

v trgu na Ravnah.



V petek in soboto boste lahko kupovali
sveže meso in mesne izdelke
iz naše lastne proizvodnje

ZA 10% CENEJE.



V petek bo 10 srečnih kupcev dobilo nagrade.

VABLJENI ste vsi kupci in vsi, ki sodelujete z nami.
Pogostili Vas bomo s hrano in pijačo.

Na otvoritvi bodo sodelovali:

Banka Podjuna, Intes, Union, Mariborske mlekarne, Perutnina Ptuj, ABC Pomurka,
3 F Favorit Žgur, Dana, Kmetijsko gospodarstvo Ižakovci, Gostilna - slaščičarna Škufca,
Tiskarna Odtis - Obrul, Oskrba.

Koroški utip**Vuzenica:
Bife ob
igrišču**

Delavci teniškega kluba v Vuzenici si urejajo oziroma že končujejo estetsko urejeno hišico ob igrišču.

Tu bo manjši bife z napitki, predvsem za igralce in za vse tiste, ki bodo prišli v to prijetno okolje športne Vuzenice.

**Muta:
Obračun
za ljudi**

V KS Muta so bili zadnji teden še posebej delavni. Ne samo, da so dokončali letošnji veliki zalogaj kanalizacije in urejanje cest, pripravljajo tudi natančno poročilo svojim krajanom o porabi denarja.

**Srečanje
starejših
občanov**

V Vuzenici je posebna komisija, vodi jo Marija Kočivnik s svojimi neutrudnimi sodelavci, tudi letos pripravila prijetno presenečenje vsem nad 70 let starih občanov.

Veselo je bilo v Merksovi restavraciji, za program so poskrbeli učenci osnovne šole in vrta Vuzenica.

Za ples in najboljšo voljo pa so poskrbeli člani ansambla Diaton. □

Delo je bilo njena izkaznica

V prijetni družbi s starejšimi člani Rdečega križa, zdravstvenimi delavci in drugimi je bilo opravljeno nekakšno zahvalno slovo za prvo in zadnjo medicinsko sestro Mute, Hildo Aplinc.

Preselila se je namreč v Radlje, kot pravi - bližje svojim vnukom. Na pobudo turis-



tičnega društva in Ludvika Jerčiča so se ji na sprejemu zahvalili za njeno trudapolno delo, ki ga je v tem in sosednjih krajih opravljala nad trideset let.

Hilda je svojevrsten enkratni primer zdravstvene delavke. Leta 1946 je kljub družini odšla na šolanje v Maribor in leta 1947 po izpopolnjevanju je bila razporejena z odlokom ministrstva za zdravstvo Slovenije kot prva medicinska sestra v zdravstvenem domu na Muti. Takrat je bil v teh krajih samo en zdravnik, dr. Gulič, in tako sta skupaj z nahrbtnikom in torbo prepotovala in zdravila ljudi tudi na območju Vuzenice, Radelj in občasno celo Ribnice na Pohorju.

Koliko pešpoti, koliko raznih cepljenj po vojni in množica medicinskih pomoči takrat še mnogo manj zdravstveno prosvetljenim ljudem. Imela je celo svojevrsten hišni pripor, saj je bila z odločbo Okraja Slovenj Gradec določena kot stalna dežurna sestra, ki je lahko celo dajala nujne napotnice ljudem za bolnišnico. Zaradi tega praktično ni smela nikamor.

Muta in dr. Gulič je bila v povojnih letih nekakšen zdravstveni center tega

območja. Šele v začetku šestdesetih let se je z izgradnjo Zdravstvenega doma v Vuzenici

zdravnika v svojem kraju, kar precej bolj oddaljeno, še posebej pa so se počutili grdo ogoljufane za svojega zdravnika, vajenega njih in oni njega. Že takrat, se spominja, je bil velik pritisk na delo. Še posebej v času gradnje vuzeniške elektrarne, ko je bilo dnevno tudi po 70 ali več pacientov. Veliko ran so oskrbovali sami, pa kljub temu ni bilo hujših okužb.

Ob vsem pa je našla čas za humanitarno in društveno dejavnost, posebej za kulturo. Bila je citrarka, ki je znala skupaj s kolegicami razveseliti in dati voljo do dela in življenja prenekateremu človeku. To so bili nepozabni večeri citrarskih nastopov doma in v drugih krajih. Zaradi tega ji je tudi na tem slovesu zaigrala mlada citrarka s Pernic, vsi pa smo zaželeli Hildi še mnogo lepih dni z njenimi vnuki in vnukinjami. □ K. Valtl

pričelo nekakšno pravo ambulantno delo in način zdravljenja. Je pa bilo za ljudi Mute in širšega zaledja, navajenih na



**OBIŠČITE NAS IN
SPOZNALI BOSTE, DA JE
NAKUPOVANJE DARIL LAHKO
ZELO PRIJETNO OPRAVILO.**

**IZBIRALI BOSTE LAHKO
MED DARILI ZA VSE PRILOŽNOSTI,
ZA OTROKE IN ODRASLE.**

**VSA DARILA VAM BOMO PO
ŽELJI TUDI ARANŽIRALI.**

**GUKO d.o.o.
ČEČOVJE 5**

**62390 Ravne na Koroškem
Tel.: 0602/20-165 Fax: 0602/21-076**

NARAVI PRIJAZNI AVTOMOBILI

Nissan MG Muta je v soboto in nedeljo (3. in 4. decembra) organiziral dan odprtih vrat.

Na novinarski konferenci so predstavili program NISSAN in strategijo prodaje do leta 2000 na slovenskem trgu. Naš trg zalaga podjetje Nissan Adria iz Ljubljane in njen direktor

postopek pa določajo že kode posameznih delov avtomobila. Popolnoma na novo so razvili tudi prestižno Maximo, ki bo pri nas prav tako v prodaji od februarja pri-

podjetji se sproti prilagajata novim načinom dela, pri čemer posvečata posebno pozornost kadrovski zasedbi zaposlenih.

V Nissanu MG Muta so zadovoljni



prodaje **Janez Moder** je ob tem predstavil tudi ambicije japonskega partnerja v prihodnje. Gre predvsem za še večjo usmeritev Nissana k proizvodnji naravi prijaznih avtomobilov, ki so hkrati vami in udobni. Marca prihodnje leto bodo začeli na novo promovirati avtomobil Micra, ki je edini v svojem razredu s šestventilskim motorjem. 75% njihovih delov se da reciklirati,

hodnjega leta.

Nissan MG Muta je z Ljubljanskim podjetjem podpisal pogodbo leta 1991. Gre za pokrivanje prodaje in servisiranja vozil te znamke za Koroško. Servis pogodbeno opravlja podjetnik Matijas Podzavnik. Direktor Nissana MG Muta **Miroslav Mohorčič** je poudaril, da so tako oni kot kupci - vozniki s kakovostjo servisnih storitev zadovoljni. Obe

tudi z dosedanjimi uspehi. Po treh letih prodaje in servisiranja so si pridobili zaupanje strank, tudi tistih, ki so prej vozile na servise v sosednjo Avstrijo.

V prvem letu so bili kupci nezaupljivi do japonskih vozil, z mnenji, da zelo hitro izgubljajo na ceni, da so dragi rezervni deli in podobno. Danes je situacija že drugačna, kar se kaže v zelo povečanem zanimanju za nova in stara vozila NISSAN.

Kupci počasi spoznavajo, da lahko vozila NISSAN postavijo v vrsto z vozili OPEL, FORD, VOLKSWAGEN in drugimi evropskimi vozili.

V določenih segmentih celo priznavajo, da so bolj opremljena, varnejša, cenejša, cene starim vozilom pa so podobne kot pri konkurenčnih firmah.

In nenazadnje - Nissan je edini proizvajalec na svetu, ki daje za svoja vozila triletno garancijo oziroma garancijo do 100.000 km, so poudarili predstavniki prodajne službe na sobotni novinarski konferenci. □ V.M.

Koroški utip

Radlje: spet šah

Radeljski šahisti so letos organizatorji občinskega šahovskega prvenstva. Prvi del, to je hitropotezni turnir, se je iztekel, že v soboto, 3. decembra pa se je v gostilni Pogorelnik - Ludo pričelo prvo kolo klasičnega šaha. Zmagovalec tega turnirja bo hkrati tudi letošnji občinski prvak.

Vuhred: tudi parkirišče

Pri KS Vuhred imajo že zbrano dokumentacijo za ureditev primerne parkirišča, ki bo ob stari osnovni šoli.

Zgrajeno bo prihodnje leto, in 50 parkirnih mest bo baje ravno dovolj za potrebe bližnjega pokopališča kot tudi za druge prireditve v tem kraju.

Odslej skladišče - shramba

Vuhreško kulturno društvo ima glede na bogato tradicijo v kulturni dejavnosti, kot tudi v izvedbi pustnega karnevala, že veliko raznih rekvizitov.

Zaradi tega si bodo v skoraj opuščenih stavbah ob Dravi uredili solidna skladišča. Hkrati bodo uredili tudi okolico in tako rešili še en krajevni problem. Doslej so imeli svoje rekvizite v raznih skednjih ali shranjene kako drugače. □

NISSAN M U T A
Koroška c. 18, tel./fax: 0602/61-760

	cena	polog	obrok
MICRA 1,0i	19.500	4000	445 x 48
SUNNY 1,4i	25.250	5100	580
PRIMERA 1,6i	32.450	6500	723
TERRANO 2,4 GAS	51.200	10240	1120
MAXIMA 3,0 AT	57.930	11600	1279
SUNNY caravan	29.870	6000	670

TOVORNA VOZILA NISSAN IN IVECO
Vsa vozila lahko nabavite na KREDIT ali LEASING.

ŠICN GRABNI

Nadvse je pohvalno, da je nova mislinjska občina začela skrbeti tudi za nov, svež videz kraja.

Najprej se je to pokazalo na sveže prepleskani hiši, kjer bo sedež župana in svetnikov, potem pa so na celotnem cestnem omrežju namestili tudi nove prometne oznake. In celo na bankine cest so navozili veliko gramoza. Škoda, da so bila njegova zrna preveč drobna in jih je spralo že prvo močno deževje.

Da pa bi se odgovorni le zoperstavili vodni stihiji, so na nekaterih mestih izkopal prave "šicn grabne", ki naj bi služili odvodnjavanju. Nerodno je predvsem to, da se nihče od pešcev ni resno poškodoval, če je slučajno naključno zašel v graben. Veliko bolj neprijetno je namreč, če s kolesom ali za motornim vozilom zgrešiš cestišče...

Sila neprijetno pa bi bilo, če bi kdaj z vozilom v njih "ruknilo" bodočega župana ali kakšnega svetnika ali pomembnejšega občinskega veljaka. Bi potem takšna streznitev vsaj malce pomagala, da bi bili komunalci pri kopanju jarkov vsaj bolj usmiljeni, kar se njihove globine tiče?



**PRI MENI BI BILA
UDELEŽBA GOTOVO
VEČJA KOT NA
OBČINSKIH VOLITVAH !**



Dušan in Hugo



Te dni smo na malih zaslonih opazili znan obraz Dušana Krebla, enega od najbolj znanih direktorjev

na Koroškem. Bil je namreč na tribuni pri oddaji Nedeljskih 60. (Mimogrede: ta oddaja je zelo dobra, le kakšnih 45 minut je predolga).

Sedaj Mežičani čakajo, kdaj se bo gospod Dušan pojavil še v kakšni drugi TV oddaji, denimo Hugo.

Množice

Na otvoritvi prenovljene brezcarinske prodajalne na mednarodnem mejnem prehodu Radelj se je zbralo več ljudi kot na najbolj obiskani predvolilni procesiji. In ve se, zakaj.

Mimogrede: če bi direktor Kozjaka Ivan Konečnik vso zadevo izkoristil za nabiranje predvolilnih točk, potem bi bil danes že radeljski župan.

Begunci

Ljudje so se glede županov in občinskih svetnikov kar modro odločali in so že v prvem krogu izločili tiste ljudi, ki so bili med vojno za Slovenijo na drugi strani, to je v sosednji Avstriji.

Le zamislite si, dragi bralci, kako bi bilo živeti v občini z županom, ki bi imel stalno pripravljene kufre.

Kudrnovsky se je jezil

Dušan Kudrnovsky je bil v dneh pred volitvami kar malce jezen. Neznanec je namreč razmnožil Koroške solzice Ivana Praprotnika in je tako bilo po Dravogradu nalepljenih več fotokopij Praprotnikovega teksta kot barvnih podob Dušana Kudrnovskega.

Tako, še tole pismo napišemo, pa bomo lahko natisnili izbrana dela o Traberku.



FOTOBODICA

Na levo sveti se balon,
na desno snežni poligon,
jaz - revček, zanemarjen
spim,
občinske kase ne skrbim.
Župan bodoči, naš patron,
naredi kaj za stadion!

Ravenska sramota, foto:
november 1994



VEČ KOROŠKI

Utrinki z modne revije (prikaz spodnjega perila) na pred-
volilnem plesu LDS v Nami:

Opazovalec 1:

Glej, glej - ti pa za razliko od drugih vsaj kaj pokažejo.

Simpatizer 1:

*No ja, ne perejo javno umazanega perila, raje pokažejo
čisto perilo.*

Opazovalec 2:

Tale pa ima joške za pol Koroške.

Simpatizer 2:

Saj pravim, ne: "več Koroške", ampak: "več Koroški"!

PA KDAJ DRUGIČ

Vprašanje: Zakaj nista za župana kandidirala gospod
Berložnik in gospod Močnik?

Odgovor: Ko sta drug za drugega izvedela, da ne bo kan-
didiral, za nobenega od njiju ni bilo več pravega izziva.

SKRITI TALENTI

Prijetno presenečeni smo konec novembra ugotovili, da imamo med
nami kar nekaj talentov, ki so doslej uspešno skrivali svoje recitatorske
sposobnosti. Na valovih lokalnih radijskih postaj smo lahko vsak dan
poslušali recitatorske nastope kandidatov za župane. Skoraj vsi pa so
dokazali, da se njihove učiteljice slovenščine pred leti niso trudile
zaman.

OB PREBIRANJU URADNE LISTE SDSS V
OBČINI MISLINJA IN NJIHOVEGA PLAKA-
TA NISMO MOGLI UGOTOVITI, KOMU JO
JE ZAGODEL TISKARSKI ŠKRAT.



3. **SDSS** SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

1. FRANC TOVŠAK, roj. 2. 9. 1939, Mislinja,
Šentilj 81/a,
poklic: ing. strojništva,
delo: tehnični vodja
2. MILAN ČAS, roj. 18. 9. 1947, Mislinja,
Straže 120,
poklic: strojni tehnik
delo: samostojni podjetnik
3. STANISLAV MERZDOVNIK, roj. 2. 9. 1952, Mislinja
Završe 24,
poklic: gozdarski tehnik
delo: obrtnik
4. ALBERT MIRKAC, roj. 7. 2. 1961, Mislinja
Završe 24,
poklic: grad. delovodja
delo: logar
5. ŠTEFAN KRENKER, roj. 26. 12. 1943, Mislinja
Gozdarska cesta 111,
poklic: mehanik,
delo: voznik
6. SILVO JAŠ, roj. 9. 8. 1966, Mislinja
Gozdarska cesta 103,
poklic: novinar,
delo: novinar
7. SREČKO ZAJAMŠEK, roj. 9. 5. 1962, Mislinja
Završe 12/c,
poklic: mesar
delo: mesar
8. IVO MENCINGER, roj. 15. 4. 1949, Mislinja
Velika Mislinja 4,
poklic: delovodja,
delo: delovodja enote
9. VIKTOR ČAS, roj. 6. 6. 1940, Mislinja
Straže 4,
poklic: urar
delo: obrtnik

V A Š A

D R U Ž I N A


P O T R E B U J E

V A R N O S T



Skrbimo za nevarnosti, ki lahko doletijo vaš dom, in za nezgode, ki se lahko pripetijo vam ali vašim bližnjim. Družinsko zavarovanje Zavarovalnice Triglav zavaruje vaš dom pred različnimi dogodki: naravnimi nesrečami, vremenskimi ujmami, požari in vlomi, hkrati pa ublaži tudi posledice nezgod, ki lahko doletijo vas ali vaše bližnje, saj združuje kritja, ki jih ponujajo **stanovanjsko** in **nezgodno zavarovanje** ter druga zavarovanja, ki jih izberete po lastni presoji.

D R U Ž I N S K O Z A V A R O V A N J E

 **zavarovalnica triglav**

Boeing 747-400 nemške letalske družbe Lufthansa je počasi zaokrožil nad zalivom San Francisca. Iz zvočnikov naveličan, enoličen glasek stevardese sporoča, da bomo v desetih minutah pristali na San Francisco International. Daleč spodaj se v opoldanskem soncu blešči avtomobilska pločevina, tam nekje sredi zaliva pa kot osamljen jezdec stoji Golden Gate in pridno povezuje obe strani zaliva. S prijateljem Tadejem zreva skozi okno, vsak je s svojimi mislimi, oba vidno presunjena nad velikostjo zaliva. Oba nekje globoko v podzavesti vevala, da naju na izhodu Lufthanse čaka Zvone Ploj, Ptujčan, katerega prijeto domovanje v San Rafaelu nama bo za skoraj mesec in pol postalo drugi dom. Nikoli ne bom pozabil vseh tistih večerij, ki sta jih pripravljala z ženo Ireno. Še nikoli v življenju nisem jedel toliko različnih, zares okusnih jedi. Bili so to trenutki največjih gurmanških užtkov.

Že dolgo pred potovanjem so me prijatelji "strašili", da bo težko dobiti vstopni vizum. Pa ni bilo. V Ljubljani na ameriški ambasadi so se samo nasmejali in dejali, da nama zaupajo. Tudi uradnik INS-a (Immigration and Naturalization Service - imigracijski urad torej) na letališču v SF ni bil težaven. Imel je tisto značilno uradniško faco, ki jo vidiš pri te vrste uradnikih povsod po svetu, toda problemov z njim res ni. Vse, kar vpraša je, če imam povratno karto in koliko denarja imam. Po odgovoru 900 USD samo belo pogleda. "Kje ste pa dobili ta denar? Pri vas v Rusiji ste vendar revni?!" Takrat belo pogledam jaz, vendar ta belina vse bolj prehaja v odkrito jezo. Vidim, da je vstopni žig že vtisnjen, toda domovinski ponos mi ne da miru. Zvčnem mu na dolgo in široko razlagati, kje Slovenija je, kaj proizvaja, etc. Ko končno spozna, da moja Slovenija le ni njegova Rusija, se zahvali v samo njemu in njemu podobnim znanem slogu: "Welcome to the United States. This is very friendly country, you will see."

In res so Združene države prijazen in predvsem zelo raznolika dežela (to lahko rečem za tisti del, ki ga Američani imenujejo Southwest ali po naše jugozahod ZDA). Prve dni sva se s Tadejem bolj ali manj privajala na nov čas,

Piše: Jernej Pikalo

CALIFORNIA, MI TIERRA

postopala po trgovinah in se spraševala, zakaj je vse tako prekleto drago. Prva stvar, ki sem jo bil dolžan izpolniti svojih otroških

sod. Stvari, ki me tu daleč najbolj impresionirajo, so vse mogoče jedi. Za mojim hrbtom visi v prodajalni lepo zapečena pekiniška



sanj, so bili veliki nebotičniki, ki so segali v središču mesta v zame dotedaj sanjske višine in se tam zgoraj skoraj dotikali posvečenih višin. Res lep pogled, a kaj, ko je prepogosto preveč slepeč. Zares nama je oči odprla šele CHINA TOWN, ki leži sredi San Francisca. Največja kitajska skupnost izven Azije živi menda tukaj in že sam prihod v četrt je šok posebne vrste, saj je vse tako drugačno kot v downtownu. Ljudje v tem kitajskem mestu so veliko bolj trdo z obema nogama na tleh, kajti obljubljen dežela jim ni dala ničesar zastoj. Vse kar imajo, so si prigarali s svojimi rokami, tudi s po štirinajst umim delom na dan. Sam sem vse poimenoval kar mali Hong Kong, čeprav ne vem, kaj je pravzaprav večje.

V kitajski četrti se tako zrcalijo najbolj neverjetni kontrasti, ki si jih popotnik lahko zamisli. Nedaleč v stran visoki nebotičniki, kjer se vsak dan sklepajo milijonski posli, tukaj pa vonj po crknjenih mačkah in kanalizaciji. A ne pov-

raca, čež cesto se fantje mastijo z Wan Tan Mee-jem, zgoraj v restavraciji ljudje uživajo v slastnem dim sumu. Opazujem Kitajce v ribarnici. Neverjetno, kakšno izbiro rib in morskih sadežev imajo. Še nedolgo tega sem kolovratil po ribarnici na Rijeki in lahko sem izbiral med petimi, največ šestimi vrstami rib. In tukaj? Kolikor ti jih srce poželi! In vse ribe so brez izjeme sveže, kajti sveže in najboljše sestavine so osnova po vsem svetu sloveče kuhinje, kar kitajska kuhinja zagotovo je. Res je, da je v ribarnicah prej umazano kot čisto, da so predpasniki prodajalcev rib že videli boljše čase, pa tudi pralni stroj, a to je neizogiben del kitajske četrti.

Neizogibno je prav tako, da si tukaj popoln analfabet, saj povprečnemu Evropejcu tiste črtice in pikice ne pomenijo prav dosti, kar zna biti velik problem pri nakupovanju. Toda gre. Kitajci so prijazni ljudje in sam si kupim palčke, bolj za spomin kot za

uporabo pri jedi. Ko se tako sprehajava gor in dol po ulicah, se sprašujem, kaj za vraga pripravljajo iz vsega tega mesa, rib, zelenjave, ki ji še imena ne vem. Kasneje mi Zvone razloži, da mora dobra kitajska gospodinja znati pripraviti za večerjo ali kosilo toliko različnih jedi, kot je članov družine. To zna biti kar velik problem pri velikih družinah.

Od vsega sadja in zelenjave se mi še posebej vtisne v spomin sadež, imenovan DURIAN. Podoben je ananasu, a samo na zunaj, kajti njegova notranjščina je tako ogabno smrdeča, da ga ni priporočljivo razrezati v stanovanju, razen če hočeš vonja po kanalizaciji še teden dni. Na Kitajskem je to

menda velika specialiteta, a tudi največja mora hotelirjev. Menda je na vsakem singapurskem hotelu napis NO DURIAN, kajti bojazen zaradi smradu je pač velika.

Mesto, ki si ga turisti v SF skoraj zagotovo ogledajo, je vsekakor FISHERMAN'S WHARF. Od tod izvira tudi šala, kako ugotoviti, kdo je v SF turist in kdo ni. Turisti so vsi ljudje na Fisherman's Wharf, pravi prva zapoved. Druga pa pravi, da so turisti vsi tisti, ki poleti pri desetih stopinjah Celzija stojijo na Golden Gateu v kratkih majicah in kratkih hlačah, medtem ko se veter zaganja v jeklenice in ustvarja posebne vrste glasbo. Fisherman's Wharf je bil že od vsega začetka namenjen predvsem turistom, ki jim na ta način prodajalci

skušajo izvabiti iz žepa še zadnji dolar. Trgovin s spominki in memorabilijo ala Alcatraz (čisto mimogrede: ogled tega zaporniškega otočka v zalivu SF-a nama nikakor ni bil usojen - ali je bila vrsta za trajekt dolga petsto metrov, ali pa je bilo kaj narobe s trajekti), Marilyn Monroe, Elvis, cable car je kar preveč, zato nujno potrebujeva počitek. A kaj, ko so Američani do konca zapeti in si sredi največje pripeke, ko se živo srebro dvigne tudi do sto stopinj fahrenheit (38 stopinj Celzija), ne moreš privoščiti pošteno "zaslužnega" piva, če nisi star 21 let. Glede tega ostajajo še naprej neomajni in do konca zategli v svoji politiki.

Prodajalcu, ki prodaja alkoholno pijačo osebi, ki še ni dopolnila 21 let, je zagrožena denarna kazen 500 dolarjev ali odpust iz službe. Srkava torej napol toplo kokakolo in se bedasto reživa drug drugemu. Počasi spoznavava to deželo in veselo upava, da nekega dne le dopolniva tistih, tolikokrat preletih 21 let.

Se nadaljuje

Rotary klub v Slovenj Gradcu

Svečana ustanovitev sedmega mednarodnega Rotary kluba v Sloveniji. Govoril je tudi varuh človekovih pravic Ivo Bizjak.

V torek, 15. novembra so v Slovenj Gradcu, mestu, ki mu je OZN leta 1986 podelila naziv "glasnik miru", svečano ustanovili Rotary klub v okviru mednarodnega humanitarnega združenja, ki razen človekoljubnih dejanj, kot so pomoč ljudem v stiski, podpora mladi generaciji in podobno, neguje prijateljske in poklicne vezi tudi v mednaro-

dnem prostoru. Rotary klub v Slovenj Gradcu deluje že tretje leto, ima 26 članov in v skladu zahtevanimi pogoji so sedaj postali polnopravni člani ter prejeli listino o pristopu, imenovano charter.

Svečanosti so se udeležili predstavniki rotary kluba iz Avstrije, Hrvaške, Italije in Slovenije,

predstavniki političnega in verskega življenja koroške regije ter varuh človekovih pravic RS Ivo Bizjak, ki je govoril o kršitvah človekovih pravic, o naraščanju netolerantnosti in nestrpnosti med ljudmi in med različnimi narodi, posebej v Evropi, tudi o potrebi po strpnosti, kar se nikoli ne poudarja dovolj, razmišljal je o vlogi

varuha človekovih pravic, ki bo lahko deloval v spreji z civilno družbo in drugimi ustreznimi ustanovami.

Predsednik slovenjgraškega Rotary kluba prof. dr. Ivo Raišp je povedal, da mednarodno združenje Rotary vključuje poldrugi milijon članov, praviloma so to moški, in bo na slednje leto imelo devetdeseto obletnico obstoja. Deluje na moralnih načelih in prijateljstvu, za mednarodno sožitje in humanitarnost. Prvo pobudo za ustanovitev kluba v Slovenj Gradcu pa so prišle iz obmejnega Velikovca. Imenovali so tudi prvega častnega člana kluba, mag. Edgarja Piskernika, poverjenika rotary klubov tudi za Slovenijo. □ S.Š.

ČE SE UKVARJAŠ Z LEPIMI STVARMİ

Čisto majhna trgovinica pri Nami v Slovenj Gradcu je to, a v njej je toliko prijetnih in toplih reči, da me srce nenehno vleče tja...

Gospa Albina Mlakar, nakit iz kamna je za naš konec malce nenavaden. Kako ste se vi odločili zanj?

Z možem Janijem se že kar lep čas ukvarjava z oblikovanjem kamna. Dobrih šest let bo tega. Kamen imava rada zaradi njegove lepote in širokega spektra obdelave. Kakšne možnosti vse dopušča v oblikovanju? Res je, da vse še nisva uspela spoznati - predvsem zaradi denarja, ki je vedno ovira - sva pa prepričana, da bova s časom lahko popolnoma začela z unikatnim oblikovanjem nakita iz poldragih kamnov."

Toliko prijetnih barv je okoli vas... Kje vam uspe dobiti in nabaviti toliko število različnih vrst kamnov?

"Poldrage kamne in neobdelane drage naravne minerale dobimo iz Brazilije, preko Nemčije pa iz Južne Amerike, Južne Afrike in iz Azije. Smo tudi ekskluzivni zastopniki španske Perle iz

Malorke. Pa ne prodajamo samo kamnov. Vso pozornost posvečamo šamu ročnega dela: kajti stroj izdelava lepoto, ročno delo pa ima svojo toplino! Zato imamo pri nas idrijsko čipko, keramiko, izdelke iz vzhoda, svilene rutice in kravate, bambusove izdelke. Vse, kar je lepo in poceni."

Zadnje čase vse več ljudi pripisuje poseben pomen SVOJEMU kamnu...

"Res vse več ljudi zbira svoj kamen. Mnogi v njem iščejo posebno energijo, ki bi jim pomagala pri takšni ali drugačnih težavah. Toda: mističnosti in utopije v kamnu ni! Kamen je lahko tvoj prijatelj, pa naj si ga izbereš zato, ker ti je lep na oko ali zato, ker se v tem kamnu nahaja to leto, ali zato, ker predstavlja tvoje nebesno znamenje. A informacija mora biti obojestranska! Tudi sami moramo zanj kaj storiti, pa čeprav kdaj in kdaj pobrisati prah iz njega, ga prijeti v roke..."



Foto: F. Jurač

Nakit oblikujete sami?

Veliko ga sicer še ne moremo, ker smo spet pri denarju. Stroji za oblikovanje so strašno dragi, dragi so kamni, ki jih je mnogokrat treba plačati vnaprej, kreditov pa ni ali pa so tako dragi, da si jih nikakor ne moreva privoščiti. Si pa želiva enkrat v prihodnosti delati več manj serijskega nakita, veliko unikatov. O, želiva si tudi prave bisere, a kaj, ko si pri nas le-teh ne more privoščiti veliko ljudi, midva pa si ne smeva privoščiti mrtvega kapitala..."

Različni ljudje hodijo k vam...

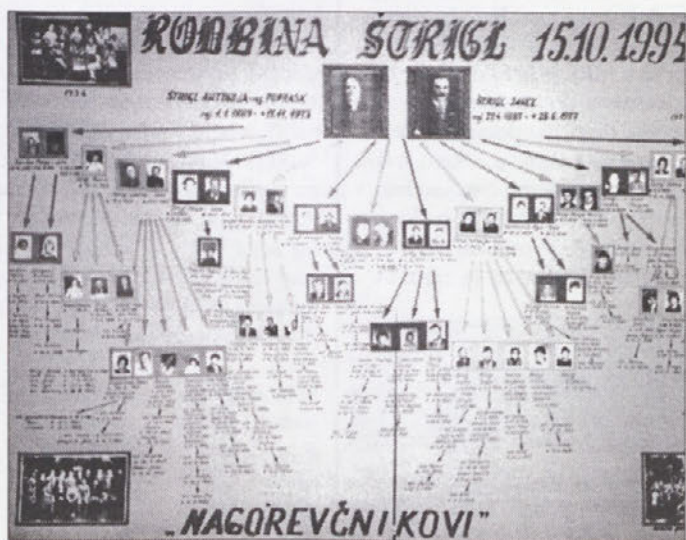
"Različni so ja, stari, mladi, srednji. Vseh sem vesela in vsakemu posebej se posvetim. Generacija,

ki gleda na kvaliteto je generacija srednjih in starejših. Mladi imajo radi razgiban in domiselni nakit. Če bi gledala v tej trgovinici vse skozi denar, bi bila siromašna, kajti dobička tu ne morem kovati. A ker gledam skozi oči zadovoljstva, mojega in zadovoljstva kupca, sem vesela. Kajti: če se ukvarjaš z lepimi stvarmi - nakit iz kamna pa to je - neprijetnih izkušenj ni!"

Kar ostala bi še v MAJ-u in uživala v vonju eteričnega olja, ki ga je gospa Albina nastāvila nad svečko. Gledala bi svetlobo, ki se lomi na kamnih in jim daje zdaj tak, hip za tem drugačen odtенок. In ker vem, da vedno več ljudi išče toplino v kamnih, h gospo Albini Mlakar vabim tudi vas! □ **T.Repnik-Vrhnjak**

ŠTRIGLOVI POTOMCI SO SE ZBRALI PRI DULARJU

SORODNIKI - DOBRI PRIJATELJI!



Družinsko drevo Štriglovih je bilo predstavljeno na plakatu, v velikosti 3,5 x 2,5m

Toplo jesensko sonce je napovedovalo lep dan, ko se je pri Dularju, med Ravnami in Slovenj Gradcem zbrala rodbina "Štrigl", po domače

"Nagorevčnikovi" iz Sv. Florjana pri Šoštanjju.

Štirinajst otrok - sedem fantov in sedem deklet - je preživelo otroštvo na

kmetiji, ki jo obdajajo lepi štajerski gozdovi.

Ko so se poročili, so se razšli - ne le po štajerski, tudi po Koroški in drugod po svetu.

Malokdaj se srečajo vsi skupaj, za trdne družinske

vezi pa to ni dobro. Letos, v mednarodnem letu družine, pa so se srečali prav zaradi tega, da bi tudi najmlajši spoznali, da so družinske vezi in korenine res nekaj trdnega.

Preveč je pehanja za lepši vsakdanjik - premalo za



Tako število spravi skupaj le redka rodbina

prijateljska srečanja, za brezskrben klepet ob dobri glasbi v prijetni družbi. Štriglovi so znali najti čas za družinsko srečanje, ki jim bo še dolgo ostalo v lepem spominu. □

T.Š.

MALE VODNE ELEKTRARNE PA KAR PO SVOJE



Reko Mislinjo v njenem zgornjem toku, torej tam, kjer je še pravi biser, pestijo hude težave. V zadnjih desetih letih so na njej zrasle kar tri male vodne elektrarne.

Prav zadnja je z vidika ohranjanja prvobitnosti, kot tudi življenja v reki Mislinji, vse prej kot prijazna. Njena gradnja in obratovanje sta porušila vse tisto, kar je stoletja dajalo pečat krajem in ljudem ob reki v Mislinjskem jarku, tam pod obronki Pohorja.

Vidite, takole curlja reka Mislinja na zajetju pri Pistočniku, vse ostalo gre namreč po cevih do turbine za "dragocene kilowatne ure". □

S.Jaš

To je ostalo od nekdanje reke Mislinje pri zajetju

Ljudske pripovedke s Koroške

Pred štirimi leti je učiteljica v pokoju Marto Repanšek vzpodbudila k zbiranju in zapisovanju pripovedk, ki jih starejši ljudje pomnijo a gredo v pozabo, etnologinja iz Ljubljane dr. Marija Stanonik, ki ureja zbirko ljudskih pripovedk Glasovi. Doslej je izšlo devet narečnih zbirk ljudskih pripovedk širom po Sloveniji. Zbirka, ki jo pripravlja Marta Repanškova iz Črne na Koroškem naj bi izšla v letu 1995 ob 40 letnici Koroškega turističnega tedna, pod naslovom **Bajže s Koroške**. Vključenih bo okrog 170 pripovedi v narečju, ki bodo podkrepljene s slovarjem manj znanih besed, da bodo razumljive tudi širšemu krogu bralcev. Avtorici jih je pripovedovalo 53 ljudi, od sosedov do krajanov Koprivne, Javorja, Mežice, Prevalj, Šentanela pa iz Libelič in od drugod. Nastala je slika Koroške s te strani meje, dokument časa in kot pravi avtorica, je jezik živ in bi bila velika škoda, če bi vse to šlo v pozabo. Za folklorne zgodbe pravi, da so v njih moralne vrednote in na koncu nosijo sporočilo in nauk. Pripovedi so urejene v sedem

razdelkov: Kako je ljudi strašivo, Cahen je bil, Nazaj je prešu, Što je bvo pa davno, davno, Vse sorte je bvo včas, Prepričat se mrš, Tičja ojet.

Bajže pripovedujejo o nenavadnih in nepojasnjenih dogodkih in stvareh in o takih, ki so se dali razložiti, nadalje o življenskih zgodbah ljudi v teh krajih, nekdanja pa o običajih, praznoverju in podobno. V mesec december sodi tudi miklavževanje. □ S.Š.

Miklavževane

V nošem krajo smo vse liete opravlali miklavževane. Što je 6. decembra.

Ko sn j's še mihna bova, se spomijam, k'k so nas strašili pred parklnami. Tisti cajt prej smo b'li t'k pridni, da smo vse ubogali, kar so nam naštelali za devat. Gvadali smo v'čer vunta za Peco, ko je bvo t'k rdečo n'bo. Taj so r'kli, da Miklavž peče kekse.

Ane os'n dni prej smo pa mr'li

Miklavžo tuj p'sat, drgače pa nismo dobl' kaj. Ceglo smo dali v'nta na okno, t'k kam, da ga je ponoči vohko angelc odnesu. Po smo pa t'žko čakali t'sti v'čer. V hiši je bvo t'k tiho: ko bi miš pr'šva, da bi jo ču.

Prajli so nam tuj, da g're p'r kapelci tisti v'čer spusti Maklavž zvatno letro dov z nebes. Po nje pa pride on, pa še angelci zravno. Tam pa počokajo na parklne, da zliezejo iz Gornekove globoče. Ko so pa pr'šli v hišo, je m'ru pa vsok pred Maklavžo dov pokvak'nt, no pa modlt, drgoči ni dobu koj. Mev je pa ane vejke bukve, v kirih je bvo za vsajga napisano črez vso leto, a je biv pridn al zleht. Je pa k'r n'tr pogvadu: če je bvo kaj narobe, ja parklno ukozav, da je zarožlav s

vohko stroh.

Še hujši je bvo, če so se nastajli dvojni parklni vkop; ane s Suhiga vrha, drugi s Šentaneva. Taj so se pa st'pli med sobo, da je bvo kaj! So prajli, da so anbart anga pr št'mo tuj ub'li. Taj so bl' navodno že vsi pijoni.

Kire leto pa Maklavž ni pr'šu v hišo, da bi ga videli, taj smo pa na mizo nastajl' skledē al kake korpiče, pa smo šli leč.

Zutra, ko smo vstali, smo bl' vsi gmajtni, ko smo videli, kejkō nam je prnesu; povna miza je bva; fige, rožiči, kvoce, orehi, doma pečen parkl pa Maklavž, g'r na vrh črez pa ana vejka šiba, da so nas vohko ot'pli, če smo bl' sitni.

Šta šega še tuj ni dov pr'šva. Še zdaj hodjo parklni pa Maklavž' samo da zdaj ne vrjamejo t'k, ko smo mi včosi, ko smo bl' mvodi.□

<i>miklavževane</i>	- miklavževanje
<i>našteledi so</i>	- pripravili so
<i>gvadali smo</i>	- gledali smo
<i>rdače</i>	- rdeče
<i>p'sat</i>	- pisat
<i>ceglc</i>	- list
<i>voču je</i>	- vlačil je
<i>voho</i>	- uho
<i>skurn</i>	- grd
<i>neznovno</i>	- neznanško,
	grozljivo
<i>za pogvad</i>	- za pogledat

Pripovedovala: Rozka Marin

Šentanel

zapisala Marta Repanšek

Ministrstvo za obrambo RS in občina Ravne na Koroškem

VABITA

občane Mežiške doline in ostale Koroške na slovesno poimenovanje prvega helikopterja slovenske vojske po **KRALJU MATJAŽU**, simbolu Mežiške doline,

V SOBOTO, 10. 12. 1994, ob 11. uri NA STADIONU NA RAVNAH.

Slavnostni govornik bo minister za obrambo, g. Jelko KACIN.

Na prireditvi bodo prisotni tudi drugi visoki gostje iz vodstva države.

Poleg KULTURNEGA PROGRAMA, na katerem bosta sodelovala **ravenska godba na pihala in MPZ Vres s**

Prevalj, bomo na slovesnosti podelili nekatera državna priznanja. V okvir slovesnosti pa sodi tudi prikaz helikopterskih veščin (desantiranje, gašenje, vaja gorske reševalne službe), saj bo poleg 15. letalske brigade slovenske vojske prisotna tudi helikopterska enota slovenske policije.

VABLJENI!

Ministrstvo za obrambo RS

Občina Ravne na Koroškem

NOVA KNJIGA ZALOŽBE VORANC: MODESTA WOLF STRAHSER - SPOMINI NA DOM

Založba Voranc je te dni izdala novo knjigo, ki bo najbrž razveselila občudovalce avstrijskega skladatelja Huga Wolfa, ki se je rodil leta 1860 v Slovenj Gradcu. Zapis nje-gove starejše sestre Modeste Wolf - Strahser nosijo naslov Spomini na dom (Spomini na otroštvo Huga Wolfa) z vzporednim naslovom Erinnerungen aus meinem Elternhause. Spomine, ki jih je zapisala Modesta Wolf, je odkril Jože Leskovar, predsednik slovenksega društva Hugo Wolf na podstrešju v Ptuju. Hranila sta jih Vera in Vilko Hodnik. Lastnica teh Spominov pa je vnukinja Wolfove sestre Modeste Erica Soukop, ki jih je dovolila pre-vesti v slovenščino. Tako je



nastala prva publikacija o izseku iz družinskega življenja Wolfovih, ki je izšla v slovenščini na Ravnah, predstavljena pa je bila minuli teden v Wolfovi rojstni hiši v Slovenj Gradcu.

Modestinim spominom sledi še kronološki zapis Jožeta Leskovarja o življenju in delu Huga Wolfa, nato še rodovnik Wolfovih. V knjigi so tudi fotografije Huga Wolfa, njegovih staršev in sestra.

Na zadnji strani knjige, ki je natisnjena v slovenskem in nemškem jeziku, zvemo, da je izšla s pomočjo društva Hugo Wolf, Glasbene šole Slovenj Gradec in Jožeta Leskovarja.

(zs)



ČZP



VORANC

d.o.o.

Ravne na Koroškem

MIALI OGLAS

Opravljamo knjigovodske in računovodske storitve za podjetja in samostojne podjetnike. Informacije na tel. 0602-22-999 (dopoldan)

NAROČILNICA

Ime in priimek:
(podjetje) _____

Naslov: _____

naročam(o) _____ izvodov knjige
Modeste Wolf - Strahser

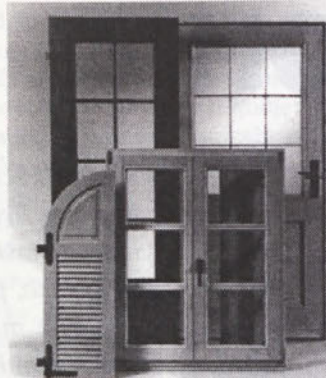
SPOMINI NA DOM

Račun bom(o) poravnali v 15 dneh po pre-
vzemu knjige.

Podpis:
(Žig) _____

JELOVICA

Lesna industrija ŠKOFJA LOKA, tel.: 064/631-241, fax: 064/632-261



NOVO-
LETNI
POPUST

prodajni program:

- * OKNA JELOTERM, TERMOTON in JELOBOR
- * NOTRANJA, VHODNA in GARAŽNA VRATA
- * POLKNA
- * PRENOVA OKEN
- * MONTAŽNE STENE
- * STANOVANJSKE HIŠE
- * VEČNAMENSKI OBJEKTI

Predstavnstvo RAVNE na KOROŠKEM
Čečovje 5, HOTEL MERX, tel.: (0602) 20-175

ivolek lek



PROIZVAJAMO
IN PRODAJAMO
aparate in materiale
za zobozdravstvo s
področij:
PREVENTIVE
KONSERVATIVE
PROTETIKE
ORTODONTIJE

lek d.d. Ljubljana

tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov d.d.
61117 Ljubljana, Verovškova 57, p.p. 81
telefon: (061) 168-21-61
telex: 39403
telegram: Lek Ljubljana
telex: (061) 168-35-17

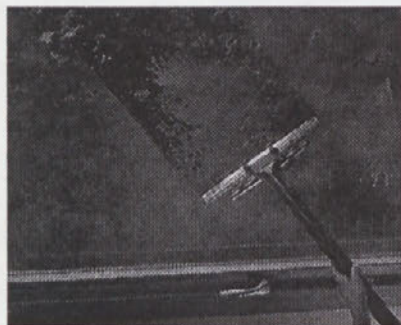
gorenjeservis, d.o.o.

✉ 63320 Velenje, Partizanska 12

☎ 063 853 231, 854 030

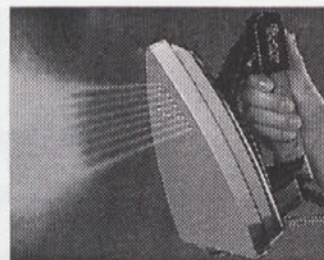
☎ 063 852 821

S PARO NAD UMAZANJO !



Brez kemičnih ali drugih čistilnih sredstev,
z varčno porabo vode odstranjuje umazanijo
z vseh površin, iz skritih kotov in nedostopnih
mest.

Para je pri 120 °C izredno učinkovita.



S paro pod močnim pritiskom,
prihranimo pri likanju polovico časa.
Tudi najobčutljivejše tkanine,
ob upoštevanju navodil, zlikamo hitro
in brez bojazni, da bi jih poškodovali.

V stanovanju, kjer ni ostankov kemikalij, je ozračje prijetnejše. To še posebej občutijo ljudje z alergijo in občutljivimi dihalnimi potmi.

ČIŠČENJE BREZ KEMIKALIJ - PRIJAZNO LJUDEM IN OKOLJU

TOMAŽ KUS

Potem ko so namiznoteniški igralci Partnerja Radlje v uvodnem srečanju letošnjega prvenstva II. slovenske lige premagali ravenški

Fužinar Interdiskont z najvišjim možnim izidom 7:0, je to izvenelo kot prvovrstna senzacija. Ravenčani sodijo že nekaj let med boljše drugoligaške ekipe, Radeljčani pa so vendarle novinci v ligi. Toda mlada ekipa Partnerja je nadaljevala svoj zmagovalni pohod in vseh osem tekem zanesljivo odločila sebi v prid. Fantje v postavi Tomaž Kus, Matej Petar, Urh Strašek in Mitja Horvat so skupaj s trenerjem Vojkom Luknerjem postali jesenski prvaki II. slovenske lige.



PREDSTAVLJAMO KOROŠKE ŠPORTNIKE

Nasprotnikom so Radeljčani oddali le štiri dvoboje in če bodo tudi v drugem delu prvenstva nadaljevali s tako dobrimi igrami, se lahko upravičeno nadejajo uvrstitve v I. slovensko ligo.

Za uspehe Radeljčanov je nedvomno najbolj zaslužen kapetan ekipe, 21-letni Tomaž Kus. V letošnjem prvenstvu je za ekipo Partnerja odigral šestnajst tekem in v vseh zanesljivo zmagal, tako da je najboljši igralec lige. Za igro z belo celuloidno žogico se je Tomaž navdušil že v 1. razredu osnovne šole, ko je pričel vaditi s sedanjim trenerjem Vojkom Luknerjem. Kmalu je bil viden njegov velik talent za namiznoteniško igro, kar se je v naslednjih letih potrdilo. V konkurenci kadetov bivše Jugoslavije je Tomaž Kus osvojil dve bronasti odličji, med mladinci pa se je vselej uvrščal med najboljših osem. Srednjo šolo je Tomaž obiskoval v Murski Soboti, kjer je tudi treniral in kar tri leta nastopal za pomurskega prvoligaša. Lansko leto se je vrnil v svoj matični klub, kjer igra z velikim uspehom, uspešno pa tudi študira v Ljubljani.

i.m.

KOROŠKI ŠPORTNI POBERKI

Piše Ivo Mlakar

GOLOGRANC DOBIL ADVENTNI TEK

Desetega adventnega teka v Barmbachu pri Koflachu v Avstriji se je udeležilo 235 tekačev iz Avstrije, Slovenije in Hrvaške. Med 46 udeleženci iz Slovenije so bili tudi štirje tekači iz koroške krajine, ki so dosegli lepe uvrstitve. V kategoriji tekačev od 17. do 19. leta, ki so tekli na 2,5 km dolgi progi, je Dravograjčan Ivica Volič osvojil 2. mesto. V kategoriji od 50 do 60 let je bil Mežičan Vili Blatnik šesti, med tekači nad 60 let pa je Ravenčan

Alojz Gologranc zmagal. Pri ženskah je Hedvika Blatnik iz Mežice osvojila 2. mesto v kategoriji od 40 do 50 let, vsi pa so tekli na progi dolžine 5 km.

KUNC DOBRO PRIČEL SEZONO

Prvi veleslalom sezone v tekmah za svetovni pokal je bil v francoskem Tignesu, kjer je Črnjan Mitja Kunc osvojil 22. mesto. Mitja je seveda računal na boljšo uvrstitev, toda tudi tak štart v novo sezono je boljši od tistega lanskega, ko je nanizal kar tri odstopa. "Ne morem reči, da nisem v formi, občutek ni slab, le še več agresivnosti moram vnesti v svoje smučanje. Seveda pa je k slabši uvrstitvi botrovala moja velika napaka na progi," je po tekmi povedal Mitja Kunc.

Veliko bolje je Mitja smučal v Savojskih Alpah drugi dan, ko je bil na razporedu slalom za svetovni pokal. Uvrstil se je na 15. mesto in bil po odstopu Jureta Koširja naš najbolje uvrščeni tek-

movalec. Poleg Kunca, ki je, kot kaže, upravičeno napovedoval dobre uvrstitve tudi v slalomskih preizkušnjah, je točke svetovnega pokala osvojil od naših osvojl še Gregor Grilc, ki je bil 16.

USPEŠNA JESEN KOROŠKIH KEGLJAŠKIH EKIP

S tekmami 9. kola se je v soboto 3. decembra končal jesenski del prvenstva v vseh slovenskih kegljaških ligah. V prvi državni ligi za moške so kegljači Fužinarja osvojili 6. mesto med desetimi ekipami. Ravenčani so dosegli štiri zmage, proti Žalcu, Brestu iz Cerknice, Celju in Rudarju iz Trbovelj. V prvi ligi za ženske so 6. mesto osvojile kegljavke Slovenj Gradca, kegljavke Korotana s Prevalj pa so bile osme. Slovenjgradčanke so premagale ekipe ETA Kamnik, Gorico, Konstruktor iz Maribora in Korotan ter osvojile 8 točk,

medtem ko so Prevaljčanke zmagale le trikrat na domačem kegljišču in to proti Triglavu iz Kranja, konstruktorju in Adrijii iz Ankarana.

V medregijski ligi nastopata moški ekipi Elektrarne Dravograd in Korotana s Prevalj, obe pa sta po prvem delu tekmovanja uvrščeni tik pod vrhom lestvice. Prvenstvo v slovenskih kegljaških ligah se bo nadaljevalo 21. januarja prihodnje leto.

ELVIRA MEŽICA PRED POLENO

V Voličini v Slovenskih goricah je bil zaključni turnir veteranskih ekip v malem nogometu za slovenski revialni pokal (igralci nad 32 let). V finalu tega tekmovanja za področje severovzhodne Slovenije so nastopile kar tri koroške ekipe. Zmagali so nogometaši Elvire iz Mežice pred Poleno, tretji so bili igralci Lispa Ravne, četrti pa gostitelji turnirja, ekipa iz Voličine. □

40 LET ROKOMETA V SLOVENJ GRADCU

SLOVENJGRAŠKO ROKOMETNO SRCE

Le malokdo ve, da so slovenjgraški rokometasi po ustanovitvi kluba oz. sekcije znotraj TVD Partizan leta 1954 prvo tekmo odigrali z ravnim Fužinarjem in izgubili z 11 : 16. To je daleč nazaj, za 40. rojstni dan pa so igralci RK Prevent v 13. kolu državnega prvenstva prve lige premagali večnega tekmeča Slovana z 28 : 20.

Slovenjgraški rokomet je postal institucija športnega življenja Koroške. Samo v eni tekmovalni sezoni se v slovenjgraško dvorano zaradi rokometne zgme krepko čez 10 000 ljudi. Prevent nas je lani in letos zastopal tudi v evropskih pokalnih tekmovanjih.

Rokometna zveza Slovenije je z zlato plaketo Avgustu Potušku, srebnima Matjažu Belišu in Alojzu Ocepku, bronastima Ivanu Praprotniku in Mirku Ogrizeku izrazila zahvalo za njihov oz. slovenjgraški prispevek k uveljavitvi te igre v Sloveniji in h kakovostni predstavitvi našega rokomet v tujini.

Minulo soboto je prek 1000 ljudi spremljalo svečanost pred prvenstvenim srečanjem med Preventom in Slovanom. Privrženci "ježkov" so malce s strahom pričakovali tekmo z Ljubljančani, čeprav je Prevent kolo prej zmagal v Dobovi. Preveč je bilo namreč razočaranj v kriznem obdobju od samega začetka letošnjega državnega prvenstva naprej. Toda igralci so za 40. rojstni dan kluba sebi in navijačem priredili z igro takšen praznik, da ga ne bi zasenčile niti neverjetne količine brezplačne hrane in pijače. Znova se je pokazalo veliko slovenjgraško športno srce, tako na parketu kot

na nabito polni tribuni, kjer so ritem narekovali navijači Orli. Rokometasi Preventa so dobesedno dotokli tekmeča, ki je bil v samem finišu že prav grogiran od lastne nemoči in spektakularne igre "ježkov".

Člansko moštvo je pokazalo, da je kriza za njimi. Zdaj je seveda na vrsti pohod po lestvici navzgor in uvrstitev v končno državnega prvenstva, kjer sodelujejo štiri najboljša moštva.

Nič več ni aktualna zamenjava trenerja, kajti vse kaže, da so po kritikah igralci uredili misli in voljo, prepričani pa smo, da bo trener Tomaž Kleč v prihodnje znal obdržati sedanjega zmogovitega duha in visoko formo svojih varovancev. In še nekaj! Kleč je ob našem velikem spoštovanju dokazal, da je v resnici večji rokometni lisjak kot deluje navzven. Verjame, da zadnji dve zmagi nista le epizoda.

V naslednjih (za začetek) 40 let gre slovenjgraški rokomet s koraki zmagovalca, na čigar strani so čete zvestih privržencev in veliko število strokovnjakov takšne in drugačne vrste. Nekoč smo že zapisali, da bodo Slovenjgraščani in ostali tudi čez desetletja radi gledali spektakularni rokomet. Kljub prazničnemu vzdušju si dovolimo pripomniti, da delo z najmlajšimi ni na ravni kluba, katerega renome je v zadnjih sezonah silovito narasel, zahvaljujoč rezultatom prvega moštva. To naj bo torej dodatna velika obveza vodstva kluba v prihodnjih letih. Strokovnjakov zagotovo ne manjka.

Vse najboljše, slovenjgraški rokometasi! □ ROK TAMŠE

DAN ROKOMETA

Minulo soboto je bilo na parketu slovenjgraške športne dvorane živahno že zjutraj. Pomerile so se ekipe najmlajših kategorij slovenjgraškega in velenjskega rokometnega kluba. Rezultati: **mlajši dečki, letnik 83** - Prevent : Gorenje 8 : 9; **mlajši dečki, letnik 82** - Prevent : Gorenje 7:6; **starejši dečki, letnik 80** - Prevent : Gorenje 10:13; **kadeti** - Prevent : Gorenje 12:14; **mladinci** - Prevent : Gorenje 8:18.

Popoldan so igrali navijači Orli proti navijačem s Polzele - Hmelj Boysom. Boljši so bili Polzelani in zmagali s 17:7.

Zatem so starejši veterani Slovenj Gradca igrali z nekdanjimi nasprotniki, ki so branili barve ljubljanskega Slovana, in izgubili s 14:18.

Mlajši veterani Slovenj Gradca so igrali proti drugemu, mlademu moštvu Preventa, ki nastopa v 3. slovenski ligi - vzhod. Starejši so v razburljivi tekmi in dramatičnem finišu slavili. Končni rezultat je bil 19:18 za nekdanje ase. □

R.T.



ZAVAROVALNICA - MARIBOR d.d.

PODRUŽNICA ZA KOROŠKO
SLOVENJ GRADEC, FRANCETOVA 7

Tel.: 0602 41 591, 41 813, 41 881, 41 882, Fax: 41 814

Predstavnštva:

RADIJE OB DRAVI, tel.: 0602/71-942, 71-138
RAVNE NA KOROŠKEM, tel.: 0602/21-346
DRAVOGRAD (AMD BAZA), tel.: 0602/84-079

- UGODNO ŽIVLJENSKO (RENTNO) ZAVAROVANJE
- AVTOMOBILSKO KASKO ZAVAROVANJE BREZ DOPLAČILA ZA KRAJO VOZILA

NOVO:

- KMEČKO NEZGODNO ZAVAROVANJE

**ZAVAROVALNICA Z NAJDALJŠO TRADICIJU IN
NAJVEČ ZAVAROVANCI NA KOROŠKEM.**

ŽIVLJENJE GRE NAPREJ IN MI Z VAMI

JANKO KOTNIK - DOBITNIK BLOUDKOVE PLAKETE ZA LETO 1994

Profesor športne vzgoje Janko Kotnik je prejel Bloudkovo plaketo za dolgoletno uspešno pedagoško, strokovno in organizacijsko delo na področju športa v občini in širše v koroški regiji.

Kot profesor se je zaposlil na Gimnaziji na Ravnah leta 1963. Pred 12. leti je postal pomočnik ravnatelja, še vedno pa opravlja pedagoško delo v gimnaziji.

Leta 1968 je bil ustanovitelj in dolga leta tudi zelo uspešen mentor šolskega športnega društva. V tistih letih je bila Gimnazija Ravne pojem športne šole v slovenskem prostoru, kar dokazujejo tudi prejeta priznanja ŠSD Gimnazije: leta 1974 Bloudkova plaketa in v letih 1986 in 1988 srebrna in zlata plaketa

Republiškega centra šolskih športnih društev.

Janko Kotnik je bil še kot gimnazijec aktiven nogometaš, saj je v letih 1958 in 1959 igral za NK KOROTAN, po končanem študiju pa je bil od leta 1964 do leta 1968 trener pri NK Fužinar na Ravnah na Koroškem. Njegova največja ljubezen pa je atletika, kateri je zvest vse od leta 1968, najprej kot trener in nato kot funkcionar v Koroškem atletskem klubu, ki združuje atlete celotne koroške

regije. Zaradi njegovega dobrega strokovnega dela je Koroška dobila tudi prve atletske reprezentante Jugoslavije in Slovenije, kot so bili NADA ŠOBER, DARINKA SKUK, DANICA PRAPER, DARJA LAITINGER, JOŽE NABERNIK, MIRKO ŠTRUC in drugi.

Janko Kotnik je vseskozi aktiven tudi v osrednji občinski športni organizaciji, saj je dolga leta vodil odbor za vrhunski šport pri bivši ZTKO in vodi sedaj odbor za šport pri športni zvezi Ravne na koroškem.



Janko KOTNIK

Čestitkam, ki jih je prejel ob podelitvi Bloudkove plakete med dvanajstimi letošnjimi izbranci 25. novembra 1994 ob slovesnosti v Šuhovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani, se pridružujemo tudi mi. □

Jože Šater

30. let Bloudkovih priznanj

Z letošnjo podelitvijo Bloudkovih priznanj, ki so zdaj tudi uradno opredeljene kot najvišja državna priznanja za področje športa, se je zaokrožila 30 letnica podelitve teh priznanj.

Skupaj je bilo dosedaj podeljenih 938 priznanj, od tega 203 nagrade in 735 plaket. Za svoje delo in tekmovalne uspehe so prejeli priznanja tudi posamezniki in organizacije iz koroške regije, skupaj 35 priznanj, od tega 6 nagrad in 29 plaket.

Nagrade so dobili:

GREGOR KLANČNIK (1968)
JOŽE ŠATER (1972)
ŠD FUŽINAR (1973)
TKS RAVNE NA KOROŠKEM (1975)
ŽELEZARNA RAVNE (1981)
VINKO CAJNKO (1982)

Plakete so prejeli:

VINKO CAJNKO, Slovenj Gradec (1965)
ZDENKO ŽARKO, Muta (1967)
Dr. STANKO STOPORKO, Mislinja (1968)
OBČINSKA ZVEZA ZA TELESNO KULTURO RAVNE NA KOROŠKEM (1970)
MATEVŽ OSOJNIK, Ravne na Koroškem (1971)
DANILO PUDGAR, Črna na Koroškem (1972)
KARL FANEDL, Ravne na kor. (1973)

ŠTEFAN LEDNIK, Mežica (1973)
JANEZ GOLOGRANC, Slovenj Gradec (1973)
ŠSD GIMNAZIJE, Ravne na Koroškem (1974)
ELA PŠENIČNIK, Ravne na koroškem (1974)
STANE BUTOLEN, Slovenj Gradec (1975)
JOŽE BORŠTNER, Ravne na Koroškem (1976)
GRS PREVALJE (1976)
PAVEL CESAR, Ravne na Koroškem (1977)
MILAN RAZDEVŠEK, Slovenj Gradec (1977)
MATKO KAVTIČNIK, Dravograd (1979)
MILAN ČURIN, Črna na Koroškem (1980)
HERMAN TOMAŽIČ, Radlje ob Dravi (1981)
FRANC TUŠEK, Ravne na Koroškem (1983)
TO BISTRI POTOK, Muta (1985)
JAKOB VALTL, Prevalje (1986)
KAREL PRUŠ, Slovenj Gradec (1986)
RADO PŠENIČNIK, Ravne na Koroškem (1988)
ANICA GOLJEVŠČEK, Slovenj Gradec (1989)
DTV PARTIZAN, Slovenj Gradec (1990)
SMUČARSKI KLUB, Črna na Koroškem (1991)
PETER OZMEC, Prevalje (1993)
JANKO KOTNIK, Ravne na Koroškem (1994)

Želimo, da bi ob zagnanem delu bilo teh priznanj tudi v bodoče veliko. Najprej pa je seveda delo.

-ate-

VINKU CAJNKU ZLATA PLAKETA ŠPORTNE ZVEZE SLOVENIJE

V krajši, a pristrčni slovesnosti 28. novembra v Koroškem pokrajinskem muzeju v Slovenj Gradcu je dr. Rajko Šugman, predsednik Športne zveze Slovenije, v prisotnosti dekana Fakultete za šport dr. Franc Agreža, predsednika atletske zveze Slovenije Janeza Aljančiča, predsednika Rokometne zveze Slovenije Milana Zupančiča in športnih delavcev občin Koroške regije ter Mozirja izročil Vinku Cajnku za njegovo življensko delo zlato plaketo športne zveze Slovenije.

Pri tem je poudaril, da je le malo tako zavzetih športnih delavcev, ki so pravzaprav vse svoje življenje posvetili športu. Posebej je izpostavil vrednost zbranega gradiva, ki ga je Vinko Cajnko zbral in razstavil pod geslom "življenje, posvečeno športu" ter ga tudi poklonil Koroškemu pokrajinskemu muzeju.

Vinko Cajnko je v svojem značilnem in privlačnem slogu povedal marsikaj iz njegove bogate športne zgodovine. Malce razočaran pa je le bil, ker se slovesnosti niso udeležili vabljeni predstavniki Kolesarske zveze Slovenije, saj je prav kolesarstvu posvetil velik del svojega življenja kot aktiven tekmovalce in organizator številnih kolesarskih prireditev. □

JŠ



UGRABITEV

Se pa lahko Koroška v tem času "pohvali" s pravo ugrabitvijo. Takšno, s katero se običajno srečamo v kriminalkah. Vanjo je - kot pravijo policisti - vpleten Hrvaški državljani M.B., ki so mu kriminalisti UNZ Slovenj Gradec zaradi utemeljenega suma kaznivega dejanja ugrabitve oseb tudi odvzeli prostost.

M.B. naj bi - ob sodelovanju še dveh svojih sodržavljanov - bil 7.10. ugrabil T.S. s Prevalj in državljana ZDA P.N.H. Proti njuni volji so ju s Prevalj odpeljali v Zagreb, kjer so ju dan kasneje - po posredovanju ameriške ambasade - rešili hrvaški policisti. O zakolisu tega dogodka za zdaj ni kaj veliko znanega. Do ugrabitve pa naj bi prišlo zaradi neuresničene večjega "DEALA" - nakupa, uvoza in preprodaje cigaret.

Ob tem bi veljalo - nekoliko v šali - reči le: če bi naši politiki bili tako uspešni, kot to uspeva kriminalcem, bi Slovenija že zdavnaj bila ne le v Evropi, marveč v širokem svetu!

TUJINA VABI

S tujino je povezan še en dogodek iz tega obdobja. Avstrijski varnostni organi (to potrjuje, da imajo tudi Avstriji svoje organe), so 26.11. na mejnem prehodu Holmec v našo državo vrnili 10 državljanov BIH, ki so dan poprej pod okriljem noči ilegalno prestopili mejo. Pri nas so morali najprej (na avdicen) k sodniku za prekrške, ki jim je izrekel opomin. Končali pa so - za zdaj - v prehodnem domu.

ZIMA ŠE (VEDNO) PRIHAJA

Kaže, da bo napoved hude zime - saj veste iz tistega vica o indijancih, ki že tri leta vlačijo drva iz gozda - postala kar stalnica glosirano zašpičenega dela koroške črne kronike.

NN je namreč tudi v tem času iz gozda, last GG Slovenj Gradec, odtujil dve smrekovi debli in si ju protipravno prilastil. Škode je za okoli 15.000 tolarjev.

PARLA- MENTARCI O PIŠTOLI

Tudi v minulem štirinajst dnevnem obdobju je bila koroška črna kronika običajno obarvana. To kratko in malo pomeni, da je prevladoval tako imenovani drobn kriminal, da je v policijskih kronikah zabeleženih največ kršitev javnega reda in miru, da je prišlo do požara z večjo gmotno škodo in - žal - da je v prometu spet bila ena smrtna žrtev. Prav zaradi slednjega tudi ne morem zapisati, da gre za o b i č a j n o č r n o k r o n i k o. Nasilno utrjeno človeško življenje namreč nikoli ne more biti nekaj običajnega. In pred zimsko - spolzkimi cestami je treba pomisliti tudi na to.

Podobnega dejanja je utemeljeno osumljen še M.M., ki naj bi bil že septembra v gozdu, last R.P., iz Trbonj posekal smreko, vredno 20.000 tolarjev in jo odpeljal domov.

Ob tem bi gozdarje veljalo opozoriti na poostreno budnost: v prihodnjih dneh se bodo (nenadoma) v naših gozdovih pričeli najbrž pojavljati "božički" in "dedki mrazi", ki bodo mrzlično iskali primerne jelke ali smrečice. Vedeti pa je treba, da imata dovoljenje za takšno "sečnjo" le Božiček in Dedek mraz, ki prihajata s Pece in ki bosta s seboj imela tudi vrečo z darili za otroke. Z "vitaminsko vrečo" pa se je že oskrbel NN, ki je s silo telesa (prav zanimiv izraz iz policijskih zapisnikov - op.pisca) 19.11.vlomil skozi zadnja vrata v kiosk za prodajo sadja v Mežici. Last S.D. nabral si je prehrabnega blaga in gotovine, v skupni vrednosti 15.000 tolarjev.

Kakšen neobjektiven in neprizadet opazovalec bi ob tem morda celo lahko vzkliknil: "Lastnik si je sam kriv, zakaj pa ima zadnja vrata. Znano je, da skozi zadnja vrata ali skozi zadnji žep in morda celo okoli riti v žep, nikoli ne pride nič dobrega!", vendar bi bilo to hudo neobjektivno

in nič kaj čuteče do oškodovane sadijarja, zato takšne in podobne misli raje ne omenjamo.

DRZNEŽ

Nekateri rokomavhi so prav zares tako drzni, da zveni že skoraj neverjetno. Resnična zgodba iz Mežice to le potrjuje.

Policisti z oddelka v tem kraju so namreč pri zbiranju obvestil ugotovili, da je že junija letos J.J. iz Črne na Koroškem iz osebnega avtomobila, last R.V., iz istega kraja, odtujil prirodno torbo, v kateri je R.V. shranil orodje za popravilo avtomobila. Drznost dejanja je v tem, da je to storil prav v času, ko je oškodovanec popravil taisto (lep arhaičen izraz) vozilo.

R.V. je dejanje na srečo takoj ugotovil ter storilca in flagranti ali na licu mesta prijel.

R.V. je imel pravzaprav še srečo: pri vsej drznosti bi se mu namreč kaj lahko tudi primerilo, da bi J.J. izpod vozila ukradel kar njega ali pa bi mu v trenutku nepazljivosti sezul in sunil čevlje. Ja, dandanašnji je treba zares biti pazljiv!

Še zlasti, če gre za tako notoričnega rokohitca, kot je izgleda J.J. iz Črne. Ta oseba iz prejšnjega vica (uporabljeno zgolj prispodobično - op.pisca) je namreč utemeljeno

osumljena še enega kaznivega dejanja tatvine. Tokrat je bila v igri skrb za lačni želodec. J.J. naj bi bil namreč 27.11. iz parkiranega osebnega vozila last M.S. iz Črne na Koroškem odtujil ali ukradel vrečko s sedmimi kilogrami svinjskega mesa in rjavo torbo. Skupna vrednost obojega je okoli 7000 tolarjev.

"Reči pa je treba," pravi moj prijatelj "bifedžija" Miran, "da ima oškodovani ali okradeni M.S. tudi srečo, da živi v sedanjih demokratičnih časih. Če bi namreč pri nas še vedno vladali tisti nekdanji "svinčni časi enostrankarske jare gospode", bi mu za vrat kaj lahko prišla komisija za ugotavljanje premoženja. Vsak, ki ima v avtu kar 7 kilogramov mesa - čeprav svinjskega - bi lahko bil nekoč sumljiv, zdaj pa je kvečjemu bogat!"

PODNAJEM- NIK

Kaznivo dejanje goljufije je eno izmed tistih, ki zadnje čase kar prevladujejo tudi na Koroškem. Precej pogosta pa je zlasti oblika, ki si jo je zbral M.Š. s Prevalj. Utemeljeno je namreč osumljen, da je v času od 15.10. do 19.10. bival v hotelu Košenjak v Dravogradu. Svojih obveznosti - okoli 9000 tolarjev - pa ni poravnal.

Slišali smo, da ima M.S. za to dvoje dejanj tudi že opravičilo, ki ga bo njegov advokat ponudil na prvem dnevu sodnega procesa pred sodnikom za prekrške. V hotel naj bi ga namreč - po njegovih zagotovilih - bila povabila neka "prijateljica noči", ki pa je zjutraj kratko in malo "izpuhtela" ter ga pustila samega v nesreči, tako da še tri dni ni prišel k sebi in je kar obležal.

Če kadija te različice ne bo upošteval, se bo sodni proces nadaljeval in bomo še poročali.

Že zdaj je jasno, da se precej dolgotrajni sodni proces obeta V.L. Utemeljeno je namreč osumljen kaznivega dejanja tatvine, v igri pa je orožje. V.L. naj bi bil namreč 19.11.94. iz stanovanjske hiše F.L. iz občine Radlje ob Dravi odtujil samokres, vredno 20.000 tolarjev.

Iz neuradnih virov je slišati, da se bo sodni proces nadaljeval takoj, ko bodo znani izsledki posebne preiskovalne komisije, ki so jo nalašč za ta primer ustanovili v slovenskem parlamentu. □ 77

PO NAPAČNI STRANI

Vožnja po napačni strani cestišča ali "nepravilne strani ter smeri vožnje", kot piše v policijskem zapisniku, je eden izmed pogostejših vzrokov prometnih nesreč tudi na Koroškem.

Iz arhiva postaje prometne policije Slovenj Gradec so nam tokrat posredovali posnetek prometne nezgode, ki se je - iz prej omenjenega vzroka - pripetila 19.10. ob 19,20 na regionalni cesti v kraju Breg pri Mežici.

Nastala je precejšnja gmotna škoda, ena oseba pa je bila tudi hudo ranjena.



Vsem, ki ste me volili, se zahvaljujem za zaupanje.

To zaupanje potrjuje pravilnost odločitev, s katerimi smo v občini Ravne na Koroškem v preteklosti dosegli celo več, kot smo načrtovali. Potrjuje pa tudi, da niste nasedli vsem mogočim neresnicam, ki so bile za nas v preteklosti na različne načine lansirane.

Saj ste se o našem delu, ki ga ni bilo malo, prav gotovo prepričali tudi sami.

Na področju osnovnošolskega prostora smo dokončali prizidek na Prevaljah, mansardne prostore v Osnovni šoli Koroški jeklarji, s katerimi smo zagotovili enoizmenski pouk in nove prostore za Glasbeno šolo Ravne. Nadaljevali smo z izgradnjo prizidka k Osnovni šoli Prežihov Voranc. Le ta bo septembra naslednje leto že vseljiv.

V tem času poteka sanacija Družbenega doma na Prevaljah.

Nadaljevali smo z obnovo toplovoda Ravne in z izgradnjo plinifikacije Prevalj, pričeli z izgradnjo kolektorskih sistemov (Kotlje) in manjših čistilnih naprav (Šentanel).

Uvajamo ločeno zbiranje odpadkov na izvoru ter izgrajujemo celovit sistem vodooskrbe po celotni dolini. Z večjim tempom smo se lotili rekonstrukcij posameznih cest in odsekov.

V preteklem obdobju smo

zgradili nekaj športnih objektov na Ravnah in Prevaljah s spon-

Osnovne šole Prežihov Voranc, - izgradnja telovadnice na

Drage volilke in volilci!

zorskim denarjem (sistem zasnežitve Poseke, nogometno igrišče Prevalje, tenis igrišča,...) V tem obdobju smo za izgradnjo nekaterih objektov in funkcioniranja posameznih dejavnosti pridobili skoraj milijon mark sponzorskih sredstev iz cele Slovenije. V Skladu za razvoj drobne gospodarstva smo s pomočjo zelo ugodnih kreditov ustvarili v tem obdobju 350 delovnih mest.

Hkrati pa smo za prihodnost pripravili veliko projektov, za katere imamo že pripravljeno finančno pokritje tudi s strani države.

Med takšne projekte, ki so za življenje nas, občanov bodoče občine Ravne - Prevalje, zelo pomembni, so tudi:

- nadaljevanje izgradnje prizidka

Prevaljah, - prizidek ter telovadnica v Kotljah, - sanacija telovadnih hal in stadiona na Ravnah in Prevaljah,

- nadaljevanje sanacije Družbenega doma na Prevaljah in seveda prepotrebne sanacije kulturnega doma na Ravnah.

- dokončanje plinifikacije obrobni naselij Raven ter Prevalj in sanacija toplovoda na Ravnah ter seveda zamenjava toplovoda s plinom v Kotljah,

- izgradnja nove centralne deponije za komunalne odpadke in centralne čistilne naprave Ravne,

- rekonstrukcija ceste Leše, Šentanel, Čečovje - Šrotnek - Smučarska koča ter nekaterih manj zahtevnih odsekov.



Poleg tega je tudi že podpisana pogodba in že oddana dela za izgradnjo zbirnega kanala za odvajanje kanalizacijskih voda za področje vodotoka Suha. S tem bo končno rešen najbrž največji ekološki problem Raven.

Vse našteto in ostalo, kar nismo omenili, zahteva takojšnje nadaljevanje začetege.

Kako pa bomo šli dalje, s predvidenim tempom ali z zastojem, ki ga vsaka menjava oblasti ponavadi povzroči, je vsekakor odvisno od vas, spoštovane volilke in volilci.

Da, tudi vas, ki se prvega kroga volitev niste udeležili. Ne dopustite, da je drugim prepuščena odločitev o vaši prihodnosti!

Le s skupnimi močmi, volilke in volilci, lahko dosežemo željene in zastavljene cilje.

Odločitev o tem je tudi v drugem krogu vaša, zato pridite na volišča in glasujte za nadaljevanje zastavljenega dela ter nas znova podprite.

*S spoštovanjem
dr. Matic Tasič
in Socialno demokratska stranka
Slovenije
in Slovenski krščanski demokrati
in Slovenska ljudska stranka
in Zeleni Slovenije
in Narodni demokrati
(Naročniki)*

SLOVO

Avgusta letos je umrl g. Milan OZBIČ, ravnatelj v Ribnici na Pohorju. Osebnost sem ga poznal kot izjemnega človeka, odličnega strokovnjaka in skrbnega očeta, predvsem pa kot človeka, ki je dal svojstven pečat kraju, to je Ribnici na Pohorju. O Milanu je nekrolog napisal g. Franc ERŽEN, Milanov dolgoletni sodelavec, vam pa ga pošiljam z željo, da ga objavite tudi v PREPIHU, še posebej zato, ker je napisan z izjemno človeško toplino.

Herman TOMAŽIČ

Poslovlili smo se od Milana Ozbiča, ravnatelja osnovne šole v Ribnici na Pohorju, dobrega pol leta pred tem pa tudi od njegove žene Kristine, učiteljice matematike.

Pokojni Milan Ozbič je leta 1956 kot dvajsetleten mladenič prišel z republiškim dekretom na podružnično šolo pri Bolfenku pod Malo Kopo. Mediteransko svetlobo in živahnost, uglajenost in gostobesednost - njegov dom je bil v Sežani - je moral zamenjati za samoto pohorskih gozdov, za počasno in večkrat okorno izražanje domačinov, za dobrodušno robotost in povsem drugačno šepetanje narave - sprememba je bila naravnost otipljiva in izzivalna! Milan jo je obvladal, poglobil se je v poklicno delo, našel je pomirjevalni stik s sosedi, vendar je po dveh letih kar rad prišel na matično šolo v Ribnico, kjer nas je bilo dovolj za ustvarjalno delo v šoli in zunaj nje, a tudi za družabnost.

Tu, v Ribnici, se je odločil za študij biologije in kemije na

Ljubljanskio Višji pedagoški šoli. K tema predmetoma se je nagibal z vsemi svojimi sposobnostmi in sanjami o bodočem delu. V rednem roku je uspešno sklenil šolanje in tako postal predmetni učitelj navedenih smeri. V opazovanje in spoštovanje narave ga je pravzaprav usmerjal že dom, oče, ki se je v Sežani pridobitniško in ljubiteljsko ukvarjal z vrtnarstvom. Podobni vsebini se je podrejalo tudi Milanovo "zapravljanje" časa, saj se je kar naprej poglobljal v teoretične in praktične probleme okoli cvetic in narave nasploh. S tega področja je imel toliko znanja, da je bil mnogim svetovalec in informator. Pri pouku pa ga je tolikšno vedenje nevarno vleklo v bližino pretirane snovnosti.

Pomembna je bila vsebina njegove družabnosti. Znal je pripovedovati in se smejati, nekoliko manj poslušati, hitro je vlovil poanto dovtipa in se tu dobro ujel s prijateljem Tonetom Partljičem, ki je takrat poučeval 5. razred in je že imel za sabo nekaj odmevnih literarnih tekstov. To je bila posrečena in ustvarjalna družčina (ob njiju še Adi Lesjak in podpisani), ki se ni nikoli več ponovila. Premlevali smo vse kulturne in politične dogodke takratnega časa, odkrito in neobremenjeno smo nekaj sprejeli in drugo zavrnili, kakor smo pač bili sposobni presojeti in vrednotiti. Kljub enoumju, kakor danes ta čas poimenujemo, smo bili praktično in intimno nad pritlehnostjo tedanje uradne puščobnosti. V tej družčini Milan ni imel nepomembne besede. Ta

dejstva in opisana razpoloženja potrjujejo misel, ki je bila pred nekaj leti izrečena v Štatenbergu: provincializem je psihološki in ne geografski pojem!

Z lepim liričnim tenorjem, dobrim poslušom in sploh z veliko razgledanostjo po glasbenem svetu, je bil zaželen pevec v vaškem zboru. V muziki, ki mu je bila vseskozi v uteho in razvedrilo, je najvišje cenil klasiko in romantiko, poslušal jo je ob vsakdanjem popoldanskem delu in tudi za lenobno sprostitev.

Popularne narodnozabavne viže mu niso imele kaj povedati, nekaj več so mu pomegnile razne zvrsti jazzja, največ pa, kot sem že zapisal, resna glasba polpretekle dobe.

Kmalu po vrnitvi s študija v Ljubljani nazaj v Ribnico so ga povabili v domačo dramsko skupino. Imel je nadarjenost za odrsko nastopanje. Dejal je, da se je po končanem učiteljskem hotel vpisati na igralsko akademijo, a se je premislil. Morda ga niti ne bi sprejeli, toda že želja po taki izobrazbi nakazuje notranjo potrebo in sposobnost po odrskem izpovedovanju. Občudovali smo ga v Mladosti pred sodiščem, takrat popularni in učinkoviti kritiki družbe. Ko nam je leta 1970, 18. decembra, na našem vaškem odru preminil prvak ljubljanske Drame Stane Sever, je Milan odločilno pomagal pri obveščanju o tragičnem dogodku od Maribora do Ljubljane in dostojnem slovesu igralca. Ob vsakoletni slovesnosti v Severjev spomin je bil njegov delež nepogrešljiv.

Nek prelom v Milanovem življenju je zaznamovala družina, ki jo je osnoval pred tridesetimi leti. Žena Kristina, na tej šoli je poučevala vsa leta le matematiko, mu je rodila dva sinova, prvemu je zdaj 29,

drugemu 19 let. Zgodilo pa se je nekaj tragičnega: letos, 20. februarja, je učiteljica Kristina po dolgi, a le kratak čas zdravni bolezni, umrla v 54. letu starosti. Trije moški so ostali sami, ni bilo več skrbne gospodinje, žene in matere. Teža tega usodnega dogodka je najbolj prizadela moža Milana. Zgubil je ženo, ki ga je bodrila, večkrat usmerjala, ga včasih tudi zavirala, da ni napravil zgrešenega koraka, skratka, bila mu je opora in tudi povezava med resničnostjo in takratno ideološko-formalistično držo oblasti. Predvsem mu je bila pomembna sopotnica in v pomoč od leta 1980, ko je bil izvoljen za ravnatelja šole, organizirane že za celodnevno bivanje. Vsebinski in organizacijski problemi so se kopičili in težko bi jih razreševal brez stalnega sogovornika.

Milan je v zadnjih letih nazno-traj doživljal usodne spremembe. Kdo more vedeti, kaj mu je zavozlalo čustva, da ni več našel poti do preprostega človeka, nazadnje tudi do sodelavca? Odujil se je vsemu, kar je govorilo in iskalo sobesednika, le z rožami se je do konca življenja dobro razumel. Med njimi je prebil tudi največ časa, blažile so mu napetosti, sproščale so ga, morda tudi eshatološko pomirjale. Po besedah, ki jih je proti kraju življenja izrekal, je dal čutiti, da ve, kako blizu mu je konec. Krivulja zavedanja se je bližala njegovemu dnu in ga v zgodnjih jutranjih urah 30. avgusta tudi dosegla. Bilo mu je 58 let, dovolj za modrost, preveč za bolečino in premalo za slovo!

Te besede želijo biti dostojen spomin na ravnatelja Milana Ozbiča in na njegovo ženo Kristino. Oba sta v ribniški osnovni šoli začela in končala svoje poklicno delo.

Odšla sta v nič, nas pa obremenila s spoštljivim in razmišljajočim spominom.

Franc Eržen

MEŠKO IN NESPO - RAZUMI

Mislim, da moram v zvezi s polemiko o odkritju Meškovega doprsja v Slovenj Gradcu oziroma otvoritveno slovesnostjo posredovati nekaj podatkov, ki naj nekoliko osvetlijo nespo-

razume. ajprej naj povem, da se s priostreno zbadljivo - ironično satiro Okupacija v eni izdaji, ki ima prvine karikature in ki jo je napisal prof. Andrej Makuc, strinjam, tako tudi z Jožeta Kranjca prispevkom Še o Meškovi proslavi; nikakor pa se ne morem strinjati s precejšnjim delom odgovora g. Petra Tovšaka Smo odloženi spomenik Fr. Ks. Meška prezgodaj postavili na javni prostor? Ali smo ga postavili prezgodaj ali ne, je akademsko vprašanje; logično nasprotno vprašanje je, kdaj, kje, kako je bil "odložen na tajni prostor"? Kakšno namigovanje? Temeljni problem? Kaj drugega?

In me sprašujejo ljudje o prireditvi: kako, kaj, zakaj?...

Bil sem član odbora za označevanje Meškovih obletnic (imenovala ga je občinska skupščina lani). Na seji, na kateri so sestavljali program, nisem bil (zaradi bolezni), a vem, da bi ga bilo mogoče zasnovati drugače; bil pa sem na seji, ki je bila dan pred odkritjem: tedaj sem resno opozoril na to, da je slovenjgraški izvajalski delež preskromen, da slovesnost terja zahtevnejši nivo, da že zaradi resnosti prireditve ena oseba ne more nastopiti v več funkcijah in da bi s spremembo zapovrstja vsaj skušali odpraviti razvlečenost, gradivo pa bi kazalo razporediti v zaokrožene enote (morda tudi kaj krajšati). Opozorilo je padlo na kamnita

tla! A v soboto je bilo presenečenje še večje, ker je ista oseba nastopila ne samo v dveh, ampak kar v štirih vlogah, kar je, priznajmo, odlično okrcal prof. Makuc.

Reči moram, da smo v Slovenj Gradcu vedno skrbno tehtali program za katerokoli prireditev, zastavljali visoke zahteve, vedno skušali uravnovežiti izvedbo in poiskati najboljše izvajalce. In Meško bi si vsekakor to zaslužil! Tako pa smo ostali na ravni nekdanjega čitalništva, čeprav so se izvajalci trudili doseči najboljše, kar zmorejo.

Še nekaj opomb:

Mislim, da gospod Tovšak ni doumel ali pa ni hotel doumeti kritike! So pač ljudje, ki so zelo zaverovani v svoj prav, v svojo nepogrešljivost, in si celo "prilastijo" za uveljavitev (osebno?, politično?) tudi Meškovo spominsko slovesnost. Meško je bil velik človek in goreč

domoljub, pisatelj in duhovnik in enostransko izrabljanje za take namene je neprimerno dejanje - če uporabim zelo blago besedo!

O manipulativni prisposodbi o torti in solati! Nenapovedan nastop gledališke igralka Jerce Mrzel je bila intimna in prefinjena kritika, in to neizrazitega in nerodnopatetičnega branja Meškovega besedila, saj smo pogrešali občutene poetične dikcije in ritmike, da o grobih napakah v izgovarjavi (široki e namesto ozkega) ne govorim. In Mešku je bila materina beseda sveta! Ormožani so teden dni pozneje predstavili le odlomek istega besedila, a bilo je povedano lirsko-dramatsko žlahtno in jezikovno-zvočno dognano: nastopili so študenti Akademije za gledališče, film... To je bil Meško! Jerčina izvedba Fritzove pesmi je izzvenela plemenito in umetniško prepričljivo z vsebino, ki je nadaljevanje skrbi za slovenstvo in slovenski jezik v naš čas: več, dva umetnika sta si ob enaki bolečini v razmaku skoraj sto let ljubeznivo in pomenljivo podala roki! Je g. Tovšaku ušla ta koincidenca, se ni dotaknila njegovega srca?

In kaj je zdaj kdo in kaj: Peter? Jerca? Meško? Fritz? Prireditev? Nastop? Besedila? Torej: kaj je kdo/kaj - torta ali/in solata ali/in krožnik?!

Moram tudi povedati, da je vzdigovanje poučnega prsta pač

znak vasezaverovanosti in nespoštovanja (če ostanem le pri tej oznaki!) drugače mislečih, hkrati pa izraz zadrege, ko zmanjka argumentov. Da kdo pride na prireditev, je odvisno od njegove volje in prepričanja (tudi kdaj), ne pa dušebrižniška skrb kakega nastopajočega!

O pozdravni besedi! Če je gospod Tovšak že pozdravil gospoda Lojzeta Peterleta in škofa Jožeta Smeja, je glede na protokol bilo nedopustno, da ni pozdravil tudi poslanca DZ Petra Petroviča in slovenjgraškega župana Ivana Uršiča. Dognana oblika (in olika) ima svoj lesk!

Mnogo duhovnikov je že bilo in pozaba je legla na njih grob. Še več drugih ljudi in poklicev! A Meška se bo slovenska zgodovina in slovenska kultura spominjala zaradi narodnoobrambnega delovanja in pisateljskega opusa, ne zaradi poklica, ki ga je opravljal in ki ga - kakor vsak poklic - spoštujem. Sprevrčati razmerja in splošna spoznanja, je manipulacija: ta pa vedno ima (še posebej v predvolilnem času?) natančno določen namen. □

PRIPIS: Odklanjam, da moj nastop kdorkoli in kakorkoli meša s politikantskimi cilji v različnih seštevankah, naštevankah in preštevankah!

Tone Turičnik

SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA podružnica Dravograd

se zahvaljuje volilkam in volikem za izkazano zaupanje na volitvah 4. decembra 1994. Z vašo pomočjo, drage volilke in volilci, smo postali najmočnejše zastopana stranka v občinskem svetu.

Vse člane in simpatizerje pozivamo, da v drugem krogu volitev za župana podprete našega kandidata DUŠANA KUDRNOVSKEGA. Tako bomo lahko v naslednjih letih enotno in uspešno reševali probleme našega Dravograda.

HVALA!

SLS - podružnica Dravograd

ZZZS

PROSTOVOLJNO ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE OSEB, KI PREJEMAJO DENARNO NADOMESTILO ZA ČAS PORODNIŠKEGA DOPUSTA.

MED MINISTRSTVOM ZA DELO, DRUŽINO IN SOCIALNE ZADEVE IN ZZZS JE BILA SKLENJENA SKUPINSKA POLICA ZA OSEBE, KI PREJEMAJO DENARNO NADOMESTILO ZA ČAS PORODNIŠKEGA DOPUSTA.

ZA TO OBDOBJE BODO TE OSEBE IN NJIHOVI DRUŽINSKI ČLANI, KI SO PO NJIH PROSTOVOLJNO ZDRAVSTVENO ZAVAROVANI, PREJELI NOVE IZKAZNICE.

PODJETJA IN USTANOVE ZAKLJUČIJO IZKAZNICE ZA PROSTOVOLJNO ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE Z ZADNJIM DNEM MESECA, ZA KATEREGA JE PLAČANA PREMIJA IN POŠLJEJO ANEKS Z ODJAVAMI NA IZPOSTAVO ZZZS OE RAVNE, S KATERO IMAJO SKLENJENO SKUPINSKO POLICO.

PODATKE O OSEBAH, KI BODO SPREJEMALE DENARNO NADOMESTILO ZA ČAS PORODNIŠKEGA DOPUSTA, POŠLJEJO NA PRISTOJNE CENTRE ZA SOCIALNO DELO.

CENTRI ZA SOCIALNO DELO BODO NATO POSLALI PODATKE O PRIJAVI TEH OSEB NA USTREZNO IZPOSTAVO ZZZS OE RAVNE.

Informacije na izpostavah ZZZS, OE Ravne.

Kontaktne osebe:

OBMOČNA ENOTA RAVNE:

Vilko REK, tel.: 22 461

IZPOSTAVA RADLJE:

Ivica RAC, tel.: 71 120

IZPOSTAVA SLOVENJ GRADEC:

Olga ČEVNIK, tel.: 44 461

IZPOSTAVA VELENJE:

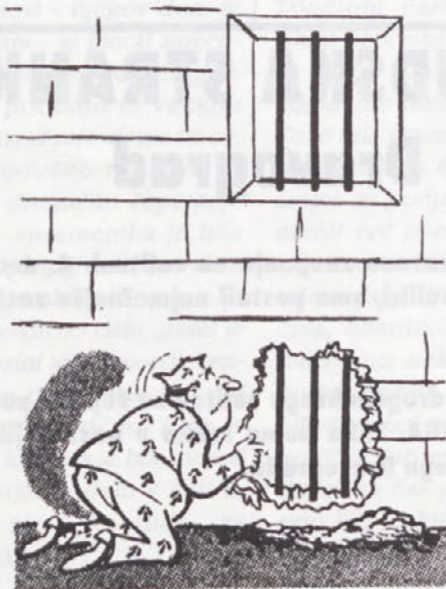
Gorazd DRETNIK, tel.: 063 855 621

IZPOSTAVA MOZIRJE:

Bernarda VODLAK, tel.: 063 831 840

ODDELEK ZA PROSTOVOLJNO ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE

IZPOSOJENA KARIKATURA



Brez besed...

KAR TAKO

Na avtobusu stoji ženska, ob njej pa pijanec, ki se neprestano naslanja nanjo. Čez nekaj časa...

"Gospod, vi ste PIJANI !"

Reakcija pijanca: nikakršna....

Malo pozneje...

"Gospod, vi ste ZELO PIJANI !"

Reakcija pijanca: nikakršna...

Še malo pozneje...

"Gospod, vi ste STRAŠNO PIJANI !"

V tem trenutku se avtobus ustavi in pijanec se napoti proti vratom.

Ko pride do vrat, reče:

"Gospa, vi ste GRDI !"

Ko stopi na prvo stopnico...

"Gospa, vi ste ZELO GRDI !"

Z druge stopnice...

"Gospa, vi ste STRAŠNO GRDI !"

Ko skoči na pločnik pa..

"Gospa, ...samo jaz bom jutri TREZEN...."



Svetuje Miro Pirtovšek

SKUPINE JEDI	PODRAVSKI VINORODNI RAJON	POSAVSKI VINORODNI RAJON	PRIMORSKI VINORODNI RAJON
DIVJAČINA			
divja svinja, medved, košuta s težjimi vini in portojem	modra frankinja, modri pinot	zvrsti	merlot, teran, teranton, refošk, kabarnet, rdeči capris
sma in zajec z nežnejšimi omakami s pomarančnim in limoninim sokom, vinom in sirovimi štruklji	zvrsti, kemer	zvrsti, modra frankinja	kabarnet, sauvignon, barbera
fazanove prsi, kljunač, jerebica, divja račka s pomarančno omako, brusnicami in hruškami v vinu	sauvignon, traminec, šipon, rulandec, rumeni muškata, oziroma predikatna vina	sauvignon jagodni izbor, zvrsti	tokaj, malvazija, sveži refošk, teran
ZELENJAVE IN PRILOGE			
kuhana zelenjava z maslom in drobtinami, dušena zelenjava s paradižnikom, pražena zelenjava, zelenjavni pireji	renski rizling, muškata otonel, sauvignon	laški rizling, zvrsti	rebula, rose, tokaj, beli pinot, chardonnay
beluš	blago aromatizirana vina	blago aromatizirana vina	blago aromatizirana vina
granatirana in ocvrta zelenjava	laški rizling, šipon, zeleni silvanec	laški rizling, rose cviček	rebula, rose, chardonnay
cvetača, špinača, in beli koren	močnejša rdeča vina	močnejša rdeča vina	močnejša rdeča vina
priloge: francoski krompirji, riž, testenine, žganci, polenta	zvrsti	laški rizling, zvrsti	rebula, pinot, rose, zvrsti
kostanj z maslom, kostanjev pire	laški rizling, zvrsti	rose, cviček, zvrsti	rebula, beli pinot, zvrsti

Spoznajmo koroščino

Veseli nas, da radi prebirate to rubriko. Nenazadnje smo lahko na domiselne in lepe narečne besede kar ponosni. Tudi rešitev iz prejšnjega Prepiha je bilo precej, saj smo za uganko dali besede, ki jih vsakodnevno precej uporabljamo. Torej: habe = peruti, gajst = poživilo, befrajat = oprositi, velne = kodri in zmuzlat = scepit.

Nagrado prejme: **Jože KRANJC**, Šentilj 88, Mislinja

Zdaj pa veselo na delo:

- a/vetnek.....
- b/prator.....
- c/perzonali.....
- d/purš.....
- e/špernodl.....

ZANIMIVOSTI

SV. JURIJ

Pred mesecem dni so na Legnu pri Slovenj Gradcu v tamkajšnji cerkvi Sv. Jurija predstavili rezultate raziskovanj in prezentacijskih del izjemnega arheološkega odkritja: znotraj obstoječe cerkvice Sv. Jurija, ki datira nekje v drugo polovico 13. stoletja, sta pod dotrajanim tlakom ohranjeni še dve stavbni gradbeni fazi. Predvsem po zaslugi Mire Strmčnik Gulič, domačinke z Legna in sodelavke Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, so javnosti sedaj na ogled še zgodnjemanski temelji današnje cerkve in opuščena polkrožna apsida v prezbiteriju, iz predromanskega obdobja pa izvirajo ostanki zgodnjereformne cerkvice in grobovi. Obstoj cerkve tako gotovo sega vsaj v 9. oziroma 10. stoletje, staroslovanski grobovi pa dopuščajo podrobno preučevanje odnosa med zgodnje-srednjeveškim pokopališčem in sakralno stavbo. Precej ohranjeni so tudi temelji cerkve v tlorisni velikosti 9,60 x 5,20 metrov, iz katerih je mogoče razbrati različne stilne značilnosti.

Z arheološkega stališča je to odkritje izjemno in gre za dragoceni arheološki, sakralni in umetnostni spomenik, ki je predstavljen v vsej svoji izpovednosti. Prvič v Sloveniji pa je v takšni širini neki arheološki spomenik prezentiran pod steklom, kar je zasnoval in realiziral M. Kovač že v Egiptu, tokrat pa je prezentacijo prilagodil posebej za naše okolje. □

PARCO

d.o.o.

partnersko podjetje

carinska cona Dravograd

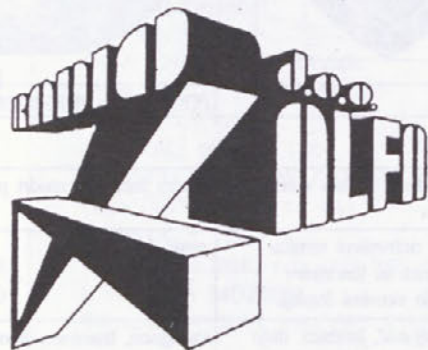
Otiški vrh 25a

62370 Dravograd

tel.: 0602 44 131

fax: 0602 41 631

radio alfa
PRVI KOMERCIALNI RADIO PRI NAS



radio alfa d.o.o.
REDAKCIJA IN STUDIO
Cankarjeva 1
62 380 Slovenj Gradec, p.p. 92
telefon (0602) 41 630
telex (0602) 41 244

radio alfa d.o.o.
PROPAGANDNA AGENCIJA
Trg mladosti 6
63320 Velenje
telefon: (063) 851 788
telex: (063) 851 788

VAŠ SOPOTNIK V POSLOVNEM SVETU

107,8 Mhz

NARAVA POD VAŠO STREHO



BIO IZOLACIJSKI MATERIALI IZ PROGRAMA BIOTOP

DEJAVNOST

Razvijamo in izdelujemo vložne materiale za oblažitev pohištvo in vzmetnice na osnovi naravnih rastlinskih in živalskih vlaken. Prednost naših proizvodov je v tem, da so izdelani iz naravnih materialov, kar omogoča našim kupcem proizvodnjo visokokvalitetnih BIO programov.

Proizvajamo tudi BIO izolacijske materiale, ki zagotavljajo zdravo bivalno okolje.

ko-si

ko-si d.o.o.



62380 Slovenj Gradec
Stari trg b.š.
Tel.: 0602 42 659
Fax: 0602 43 795
Telex: 33 450



**Dobrodošli v
trgovinah s
kruhom
KOROŠKIH
PEKARNA**

podjetje

koroške pekarne
DRAVOGRAD, p.o.

Koroška c. 2 / 62370 Dravograd
*telefon: (0602) 83-045 / fax: (0602) 84-637

PO NAJNOVEJŠI TEHNOLOGIJI PROIZVAJAMO



⚙️ **BATERIJE BREZ VZDRŽEVANJA
ZA ZAGON AVTOMOBILOV**

⚙️ **BATERIJE SEKUNDARNEGA TIPA
ZA HOBI PROGRAM**



⚙️ **TRAKCIJSKE BATERIJE Pg NAMENJENE
KOT VIR ENERGIJE ZA POGON VILIČARJEV
IN DRUGIH DELOVNIH STROJEV**

⚙️ **STACIONARNE BATERIJE - STABILNE IN
PRENOSNE KOT REZERVNI VIR NAPAJANJA
V TELEKOMUNIKACIJSKIH SISTEMIH**

**PRAVKAR VODIMO AKTIVNOSTI ZA PRIDOBITEV
ISO STANDARDA 9001.**



NAŠE GESLO JE "VGRADI IN POZABI"

Tovarna Akumulatorskih Baterij d.o.o.
KOPAR MEŽICA

VELEPRODAJA

OSKRBA trgovcev in
gostincev iz našega
skladišča v Slovenj
Gradcu:

- prehrambeni izdelki
- čistila, pralni praški, galanterija
- alkoholne in brezalkoholne pijače

TRGOVSKO PODJETJE
Oskrba
DRAVOGRAD

TRGOVINA NA VELIKO IN MALO p.o.

Meža 17, 62370 Dravograd

Telefon: (0602) 83-641

Skladišče v Slovenj Gradcu
Kidričeva 8

Tel.: (0602) 42-551, fax: 42-214

**ZA NAŠE KUPCE
NAČRTUJEMO
MESEČNE
PRODAJNE AKCIJE**

TRADICIJA JE NAŠA GARANCIJA

MALOPRODAJA

OSKRBA iz naše ponudbe v
lastnih poslovalnicah:

- samopostrežni trgovini, diskont in bife v Dravogradu
- samopostrežna trgovina v Slovenj Gradcu
- samopostrežna trgovina v Topolšici



GRADIS

GRADBENIŠTVO d.o.o.
Ravne na Koroškem

Dobja vas 125, Tel.: 0602 23 531, fax: 22 670

Most na avtocesti Hoče-Arja vas



Izvajalec: GRADIS Ravne

Po konkurenčnih cenah izvajamo visoke, nizke gradnje, mostove, vršimo projektiranje, gradbeni inženiring, prodajamo vse vrste betonskih mešanic in vršimo razne mizarske usluge.

SE PRIPOROČAMO!

KOROŠKI
97,2 FM Radio
SLOVENJ GRADEC

... vsak dan ...

... ves dan ...

Meškova 21 / 62380 Slovenj Gradec
tel.: (0602) 41-245, 41-818 / fax: (0602) 42-600



KOMPAS HOLMEC - VIČ

PONUDBA NA ENEM MESTU!

- FREE SHOPA NA HOLMCU IN VIČU

- Delovni čas **vsak dan** od 8 do 21. Tel. Holmec: 31-888
Vič: 83-955

- Poleg cigaret, originalnih škotskih in irskih whisky-jev, ameriških burbonov ter zlatnine in ur Vas vabimo s

POSEBNO PONUDBO:

- športna oprema
- SWATCH ure
- brisače, kravate
- parfumi
- sladkarije in igrače za otroke

- MEJNA TURISTIČNA DEJAVNOST

- menjalnica denarja
- špedicija
- izdajanje vseh vrst avtomobilskih zavarovanj (tudi zelene karte)
- izplačila avstrijskega, nemškega in slovenskega prometnega davka
- prodaja turističnih aranžmajev - potovanja doma in v tujino

- GOSTINSTVO

Restavracija na Holmcu je prejela posebno priznanje za urejenost in dobro postrežbo.

Dobra kuhinja, ki postreže tudi z žabjimi kraki in domačim vinom, je vsak prvi vikend v mesecu popestrjena z **dalmatinsko kuhinjo**.

VABLJENI !

